

3 Aruba

Bezuinigingen AZV gaan door, Wever-Croes norm terug bij af



8 Economie

Chinezen slaan massaal in tijdens koopjesbonanza Singles Day



10 Wereld

Minister spreekt van 'misverstand': Geen voordeel na vaccinatie



12 Sport

Groenewegen: Zwarte bladzijde in carrière



Bestuur HOH: 'Geen sprake van reorganisatie'

ORANJESTAD — De Raad van Bestuur (RvB) van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) is verbaasd over de claims van vakbondleider Gina Maduro die namens de Arubaanse Bond van werknemers in Verplegende Instellingen (ABV) gisteren om opheldering vroeg over een mogelijke reorganisatie. De vakbond stelt dat er transparantie moet zijn over een social beleidsplan in een dergelijke situatie. In een gesprek met de *Amigoe* laat medisch directeur en voorzitter van de RvB, Jacco Vroegop, weten dat er geen sprake is van een reorganisatie, het bestuur wil samen met de vakbond rond de tafel gaan om het meerjarenplan en de visie van het HOH te bespreken.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Ook financieel directeur Gregory Croeze uitte zijn verbazing over de uitspraken van de vakbond vanochtend toen hij samen met Vroegop een persconferentie gaf. Croeze, die vanaf april van dit jaar is aangesteld als lid van de RvB, maakte van deze gelegenheid gebruik om zichzelf en Vroegop aan de pers voor te stellen. "Na veel tijd heeft het HOH een bestuur dat compleet is voor de lange termijn, de afgelopen jaren waren er veel veranderingen in de directie waardoor er slechts een lid aanwezig was in het bestuur en volgens het statuut van het HOH moeten er altijd twee leden in het bestuur aanwezig zijn, een voorzitter van de RvB (Vroegop red.) en een lid (Croeze red.). "Nu de coronagevallen aan het dalen zijn is de RvB hard aan het werk om een meerjarenplan op te stellen en de visie voor het ziekenhuis duidelijk te maken. Ook Vroegop benadrukte vanochtend dat het bestuur de intentie heeft het ziekenhuis te helpen en aan de veranderingen te werken, 'deze zijn voor een deel ook nodig'.

Onrust

Aanleiding voor de persconferentie van vanochtend waren de harde uitspraken van Maduro die gisteren met lokale

media sprak na een met spoed ingelaste algemene vergadering in de ochtend. "Er is veel ontevredenheid, mensen vrezzen voor hun baan. Dit heeft te maken met het nieuwe management", aldus de vakbondleider. Volgens vakbondleider Maduro heerst er op dit moment veel onrust onder de medewerkers van het HOH omdat er veel veranderingen binnen korte tijd zijn ingevoerd die doen vermoeden dat zij aan de vooravond staan van een ontslaggolf. Daarom wil de ABV in een brief aan de Raad van Toezicht (RvT) en Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP) om opheldering vragen. Sinds vorige week zijn er wijzigingen geweest die hen zorgen baart, alle clustermanagers die op hun afdeling waren zijn verhuisd 'onder zijn hoede'. "Het kan zijn dat hij kortere lijnen wil hebben met de managers maar dat schept ook afstand tussen de managers en hun afdeling, stelt Maduro. "Dit soort veranderingen zijn nieuw voor ons, we zijn dit niet gewend en het kan voordelen en nadelen hebben", stelt ze. Afgelopen maandag werd er een interne video gestuurd waarbij de RvB meer informatie gaf over de huidige stand van zaken en gisteren werd aansluitend een interne memo gestuurd die de Amigoe ook in handen heeft gekregen. Hierin probeert de RvB de

HOH-medewerkers gerust te stellen over de veranderingen: "Ik weet dat nieuwe directoren, nieuwe wensen en andere ideeën hebben. Ik begrijp dat dat onrust en onzekerheid kan veroorzaken. Ik wil die spanning bij u wegnemen (...) Toch zijn veranderingen soms nodig om uit een impasse te komen, problemen op te lossen en ook financieel en organisatorisch gezonder te worden."

Reorganisatie

Volgens Maduro staat de bond echter niet achter de achterliggende gedachte bij deze veranderingen. Als voorbeeld geeft ze het feit dat de medisch directeur heeft laten weten dat de clustermanagers weer moeten gaan solliciteren op hun bestaande functie. "Zo kan hij inschatten of je geschikt bent voor de functie en of hij met jou kan werken, in dezelfde adem heeft hij op de website van het HOH vorige week vacatures gepubliceerd waarin het ziekenhuis op zoek is naar twee of drie andere clustermanagers, mijns inziens is er dan sprake van reorganisatie en in dat geval moet je een plan en een sociaal beleidsplan hebben", aldus Maduro gisteren.

In een gesprek met de Amigoe gisteravond uitte Vroegop zijn verbazing, volgens hem is er sprake van miscommunicatie, de RvB heeft vorige week, maandag en gisteren nog overlegd met de ABV, waarbij het woord reorganisatie niet ter sprake kwam. "Het klopt niet dat er sprake is van een reorganisatie, dat is een interpretatie door miscommunicaties en aannames, we moeten samen waken voor rust in de organisatie. Het (een reorganisatie red.) is niet de visie van de RvB."

Vervolg van pagina 3

Back2School met FPNC



ORANJESTAD — Twintig grote verhuisdozen met schoolrugzakjes met schoolspullen zijn aangekomen bij de Marinierskazerne in Savaneta, alwaar ze gisteren overgedragen werden aan vrijwilliger Monique Drent en directeur Gianaika van de Biezen van Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC). Het doel van

FNPC-vrijwilliger Monique Drent was om zoveel mogelijk gevulde schoolrugzakjes te verzamelen in Nederland voor getroffen kinderen op Aruba. Door de coronacrisis zijn veel gezinnen op Aruba wekelijks aangewezen op hulp van onder meer FPNC en is het voor veel kinderen moeilijk zich goed te kunnen

ontwikkelen en te concentreren op school. In een korte periode is de doneeractie via radio en televisie en Facebook in Nederland uitgezet. De donateurs werd gevraagd een stevige rugzak te kopen met daarin tenminste acht basis-schoolmaterialen zoals: pennen, een agenda, kleurpotloden, stiften, schriften, et

cetera. De gevulde rugzakken konden ingeleverd worden bij diverse inzamelingspunten in Nederland. Voor het transport van Nederland naar Aruba riep Drent de hulp in van de Marinierskazerne Savaneta. Begin september werden de twintig dozen met de Zr.Ms. Pelikaan naar Aruba verscheept.

Premier op weg naar Rijksministerraad

ORANJESTAD — Na maanden van onderhandelingen met Nederland is de regering klaar om het akkoord met Nederland te tekenen over de voorwaarden voor nieuwe liquiditeitssteun. Dat maakte Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) vrijdag bekend in een

opgenomen video weten vlak voordat ze op het vliegtuig stapte op weg naar Nederland.

De premier vertrok vandaag naar Nederland om aanwezig te zijn bij de besprekingen van de Rijksministerraad op vrijdag 13 november,

waarin de liquiditeitssteun voor Aruba op de agenda staat. "We zijn van mening dat de voorwaarden nu beter in balans zijn, dit akkoord en de steun van Nederland kunnen het eiland helpen om sterker uit de crisis te komen die door Covid is ontstaan. De 'substanti-

ele' wijzigingen die premier Evelyn Wever-Croes (MEP) op vrijdag 23 oktober al aankondigde staan inmiddels op papier en de premier heeft deze in de afgelopen twee dagen aan de Staten voorgelegd en aan diverse stakeholders via een zoom-vergadering.

Aanhangers Trump beloven hoge beloningen voor bewijs kiesfraude

WASHINGTON — Wie in de Verenigde Staten denkt te beschikken over bewijs van verkiezingsfraude, kan op meerdere plekken aankloppen voor forse beloningen. Die zijn uitgelooft door aanhangers van president Donald Trump, die herhaaldelijk heeft beweerd dat de verkiezingen van hem worden gestolen.

Hoewel Trump volhoudt dat sprake was van ernstige misstanden bij de verkiezingen, is daar voor zover bekend nog altijd geen bewijs voor geleverd. Zijn aanhangers trekken nu de portefeuille om potentiële klokkenluiders aan te moedigen zich te melden. Een Republikeinse topbestuurder van de staat Texas stelt zelfs een miljoen dollar (zo'n 850.000 euro) beschikbaar.

Deze luitenant-gouverneur Dan Patrick zegt in een verklaring dat mensen met bruikbare informatie die moeten overdragen aan de lokale politie. "Iedereen die met informatie komt die leidt tot een arrestatie en veroordeling wegens

verkiezingsfraude, zal minimaal 25.000 dollar ontvangen", belooft de Republikein.

Een belangrijke fondsenwerver van Trump, Bill White, zegt in de krant *The Washington Examiner* dat hij eveneens een miljoen dollar heeft opgehaald. Daarmee kunnen tipgevers worden betaald die met informatie komen over misstanden. Hij richt met compagnons een groep op met de naam Concerned People for Election Integrity: Bezorgde Mensen voor de Integriteit van Verkiezingen. Daar kunnen mensen met bewijs aankloppen.

De omstreden organisatie Project Veritas, die met



Foto: nl.wikipedia.org

Dan Patrick

undercoveracties corruptie bij media en instituties wil aantonen, heeft 25.000 dollar op tafel gelegd voor tips over onregelmatigheden in Pennsylvania. Die staat ging volgens Amerikaanse media naar de Democraat Joe Biden, die daardoor genoeg kiesmannen achter zich had om de verkiezingen te winnen.

Ook de krant *The New York Times* ging op onderzoek uit en zocht contact met de autoriteiten in tientallen Amerikaanse staten om te vragen naar onregelmatigheden. Niemand maakte melding van ernstige misstanden die gevolgen kunnen hebben voor de uitkomst van de verkiezingen. Wel waren er meldingen van technische problemen en een paar voorbeelden van kiezers die dubbel hadden gestemd.

Republikeinen zijn het ook onderling niet eens over de vraag hoe serieus de beschuldigingen van Trump genomen moeten worden. "Ik heb u gesteund, meneer de president", twitterde de Republikein Corey Stapleton, de minister van Binnenlandse Zaken van Montana. Hij schreef dat Trump 'ongelofelijke prestaties' heeft geboekt, maar dat die tijd nu voorbij is. "Bij op uw lip en feliciteer Joe Biden."

Arrestaties in onderzoek naar ingestorte brug Genua

GENUA — De Italiaanse politie heeft vandaag de voormalige topman van de exploitant van een snelwegbrug in Genua gearresteerd. De brug stortte twee jaar geleden in waarbij 43 mensen om het leven kwamen.

Topman Giovanni Castellucci, die in 2019 ontslag nam bij Autostrade l'Italia, is een van de zes huidige en voormalige leidinggevendenden naar wie een onderzoek loopt. Drie mensen werden onder huisarrest geplaatst en aan drie anderen werden beperkingen opgelegd voor bepaalde activiteiten, zei de politie. Drie van de zes zijn voormalige topmanagers en de andere drie zijn huidige bestuurders van Autostrade l'Italia, het bedrijf dat onder meer de snelweg over de ingestorte brug exploiteert. Aanklagers zeiden dat ze worden verdacht van overtredingen van de verkeersveiligheid en fraude. De woordvoester van een



Foto: Shutterstock

Archief foto: de ingestorte Morandi Bridge

groep families die door het ongeval zijn getroffen, noemde het optreden van de politie een 'belangrijk signaal', ook al staat het los van het hoofdonderzoek naar de instorting. De Morandi-brug stortte op 14 augustus 2018 in, waardoor auto's en vrachtwagens van grote hoogte op de weg eronder vielen. Honderden directe omwonenden raakten dakloos. Het Openbaar Ministerie

heeft een onderzoek lopen naar in totaal zeventig mensen, onder wie medewerkers van de snelweguitbater. De vermoedelijke oorzaak van de instorting is een gebrek aan onderhoudswerk. In augustus van dit jaar werd de nieuwe San Giorgio-brug ingehuldigd. De regering herstructureert momenteel Autostrade l'Italia om het onder staatscontrole te plaatsen.

Wet in de maak tegen agressie tegen first responders

ORANJESTAD — Er is een wet in de maak tegen agressie tegen ‘first responders’ zoals brandweermensen, ambulancepersoneel, politiemensen en hulpverleners die werkzaam zijn in de medische en sociale sector. Dat meldde Justitie-minister Andin Bikker (POR) maandagochtend 9 november in een persconferentie.

Deze first responders of ‘eerste hulpverleners’ worden volgens Bikker ‘heel vaak’ geconfronteerd met geweld dat tegen hen gekeerd is terwijl ze hun werk uitvoeren. In het kader van hun verantwoordelijkheid kunnen deze eerste hulpverleners zich niet tegen deze agressie verweren, waardoor het volgens de minister nodig is een signaal af te geven dat agressie tegen first responders ‘onacceptabel’ is. Hij kondigde daarom aan met specifieke wetgeving bezig te zijn tegen agressie tegen first responders. Wat betreft strafbepaling wordt daarbij ook gewerkt aan een alternatieve straf zoals een taakstraf voor mensen die zich aan agressie tegen first responders schuldig maken. In het kader van het nastreven van concordantie (eenheid in wetgeving tussen de verschillende rechtsgebieden in het Koninkrijk, red.) in

het kader van artikel 39 van het Statuut voor het Koninkrijk, volgt Aruba daarbij de bestaande Nederlandse wetgeving rond agressie tegen hulpverleners, die in Nederland drie jaar geleden al tot stand kwam. Verslaggever Sharina Henriquez van het *Caribisch Netwerk* wilde van minister Bikker weten of agressie tegen journalisten ook onder de reikwijdte van de nieuwe wet valt. Bikker antwoordde dat op grond van artikel 39 van het Statuut, zoveel mogelijk het voorbeeld van de reeds bestaande wetgeving tegen agressie tegen hulpverleners in het Koninkrijk wordt gevolgd. Daarin staat volgens hem dat het gaat om agressie die gekeerd is tegen first responders die een publieke taak uitvoeren. De minister zegde echter toe dat hij gaat informeren of journalisten daar ook onder worden geschaard. Mochten journalisten daar ook onder

vallen en mocht het het geval zijn dat journalisten ook een groep is die met agressie te maken heeft dan zegt hij bereid te zijn te kijken in hoeverre deze groep mee kan worden genomen. Een commissie zal echter moeten beoordelen of de wet in concordantie is met het recht op Nederland, Curaçao en Sint Maarten.

Voorwaardelijke machtiging
De wetgeving rond agressie tegen first responders moet deel gaan uitmaken van een verzameling wetten die meer urgente zaken moet gaan regelen, zoals de mogelijkheid voor familieleden van psychiatrische patiënten met een gewelddadig profiel om een voorwaardelijke machtiging bij het gerecht aan te vragen. Hiermee kunnen deze patiënten indien nodig gedwongen worden hun medicatie te blijven nemen. Volgens minister Bikker is het nu nog zo dat Justitie en zorgdiensten pas kunnen ingrijpen nadat psychiatrische patiënten bijvoorbeeld door een psychosociaal team of een ander strafbaar feit plegen.

Mediterranee: Toeristische topbestemming is tikkende tijdbom voor milieu

BRUSSEL — Vijftien procent van de voortijdige sterfgevallen in het Middellandse Zeegebied is te wijten aan milieufactoren, staat in een gisteren verschenen rapport van het VN-Milieuprogramma (Unep). Luchtvervuiling is een belangrijke oorzaak, zo meldt nieuwsagentschap IPS.

Het rapport stelt dat stijgende ongelijkheid, verlies van biodiversiteit, de groeiende impact van de klimaatverandering en druk op natuurlijke hulpbronnen onherstelbare schade kunnen aanrichten in het Middellandse Zeegebied. De achteruitgang van het milieu kan ernstige en blijvende consequenties hebben voor de menselijke gezondheid en inkomens in de regio. Nu al is volgens de auteurs 15 procent van de sterfgevallen in het gebied te wijten aan milieufactoren. In 2016 stierven meer dan 228.000 mensen voortijdig als gevolg van blootstelling aan luchtvervuiling. In de regio – die 360 miljoen toeristen verwelkomde in 2017 en een van de drukst bevaren scheepvaartroutes is – wordt dagelijks 730 ton plasticafval geproduceerd. De aan-

wezigheid van meer dan duizend niet-inheemse soorten bedreigt de biodiversiteit, en het gebied warmt 20 procent sneller op dan het wereldwijde gemiddelde.

SDG's
“De bevindingen uit het rapport kunnen dienen als gids voor een groene renaissance in het Middellandse Zeegebied, doordat ze licht werpen op de fouten uit het verleden”, zegt Gaetano Leone, coördinator bij het Mediterranean Action Plan van de VN. “Inzetten op duurzame ontwikkeling kan de milieudegradatie keren en de zwaarbevochten vooruitgang op het gebied van de Duurzame Ontwikkelingsdoelen (SDG's) redden.” De inkomens in de landen ten oosten en zuiden van de Middellandse Zee, zijn voor

Europese begrippen relatief laag. Deze landen liggen niet op koers om de SDG's te halen tegen 2030.

Transformatie
“Dit is de derde keer sinds 2005 dat dit rapport verschijnt”, zegt François Guérin, directeur van Plan Bleu, een regionale afdeling van Unep in het Middellandse Zeegebied. “Sinds 2005 is er niet veel veranderd. Als we dit gebied willen beschermen voor onze generatie en toekomstige generaties, kunnen we ons geen kleine stappen meer veroorloven. Onze relatie met de natuur moet drastisch veranderen.” Volgens het rapport moet op vijf terreinen actie ondernomen worden. Als eerste moeten voor het milieu schadelijke subsidies worden afgeschaft en stimuleringsmaatregelen worden ingevoerd voor duurzame alternatieven. Ten tweede moet samenwerking tussen verschillende sectoren gestimuleerd worden, zodat de transformatie breed gedragen wordt.

Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

‘Alivio Fiscal 2 willigt 60 procent wensen bedrijfsleven in’

ORANJESTAD — Werkgeverorganisatie Atia en toerismebranche-vereniging Ahata klagen onrecht over het onlangs gepresenteerde belastingverlichtingsplan. Dat stelt MEP-Statenlid Setty Christiaans-Yarzagaray in een persbericht.

In dat plan kondigde minister Xiomara Maduro (MEP) van Economische Zaken, Financiën en Cultuur elf verlichtingsmaatregelen aan om het bedrijfsleven tegemoet te komen. Maduro lichtte de kabinetsplannen afgelopen dinsdag toe in de Commissie Financiën en Economie van de Staten, samen met de Directie Wetgeving en Juridische Zake (DWJZ) en belastingdienst DIMP. Volgens Christiaans-Yarzagaray zijn de maatregelen gebaseerd op internationale normen van de Organisation for Economic Cooperation and Development (OECD) en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en niet onbe-

langrijk: ook met de wensen voor belastingverlichting zoals Atia en Ahata die deze in een brief van begin september aan de minister hebben voorgelegd. Volgens het Statenlid verklaarde belastingdienst DIMP dat het kabinet met de uiteindelijk set aan maatregelen 60 procent van hun wensen ingewilligd. De belastingmaatregelen vatten volgens Christiaans-Yarzagaray vooral maatregelen om het midden- en kleinbedrijf te stimuleren. Zo krijgen ondernemers die tot 84.000 florin omzet draaien vrijstelling van betaling van omzetbelasting bbo. Ook is er speciale aandacht voor de zes ‘promising sectors’, die een investeringsaftrek krijgen. Het doel is volgens Christiaans-Yarzagaray om de economie een impuls te geven en de gekozen maatregelen zouden daar op zijn afgestemd. Omgekeerd moeten de economische effecten van de belastingverlichting tot gevolg hebben dat de inkomsten van overheid stij-

gen, aldus het Statenlid. De kritiek van de kant van het bedrijfsleven op Alivio Fiscal 2 was echter niet mals. In een brief aan minister Maduro verklaarden Atia en Ahata dat het plan vooral nieuwe aftrekposten introduceert (die zij eveneens voorstelden), maar bedrijven hier pas gebruik van kunnen maken als er winst wordt gemaakt. Het belastingplan zou omgekeerd maatregelen ontberen die bedrijven die in acute cashflowproblemen verkeren gelijk helpen. Zo stelden Atia en Ahata in hun september-brief voor om bedrijven in de gelegenheid te stellen om verliezen in 2020 (de ‘coronareserve’) in

minderung te kunnen brengen op de winsten uit 2019, waarover eind deze maand belasting moet worden betaald. Deze maatregel is al in Nederland van kracht. Christiaans-Yarzagaray vraagt van het bedrijfsleven ook begrip te hebben voor de penibele financiële situatie van de regering, die eveneens met cashflowproblemen kampt. “Ook de regering heeft haar betaalverplichtingen, moet crediteuren betalen en investeringen doen en moet tegelijkertijd voorkomen dat het te veel nieuwe schulden aangaat, omdat dit de totale schuldquote alleen maar groter maakt”, aldus het Statenlid.

Migranten sturen minder geld naar thuisland

BRUSSEL — De huidige gezondheidscrisis leidt ertoe dat migranten minder geld naar hun thuisland sturen. Dat is een tweede mokerslag voor ontwikkelingslanden: eerder deze week bleek al dat ook de directe buitenlandse investeringen met bijna de helft gedaald zijn, zo meldt het nieuwsagentschap IPS.

Geldstromen vanuit het buitenland of zogenaamde ‘remittances’ zijn een belangrijke bron van inkomsten voor landen. Deze overmakingen zijn vaak veelvoud van wat jaarlijks aan ontwikkelingshulp wordt gegeven, maar naarmate de economische crisis door Covid-19 zich blijft verspreiden, neemt de hoeveelheid geld die migrerende werknemers naar huis sturen af. Volgens het laatste rapport van de Wereldbank zal deze

geldstroom tegen 2021 met 14 procent zijn gedaald in vergelijking met de situatie vóór de coronacrisis. Remittances die in normale omstandigheden naar lage- en middeninkomenslanden gaan, zullen naar schatting met 7 procent dalen tot 508 miljard dollar in 2020, gevolgd door een verdere daling van 7,5 procent, tot 470 miljard dollar in 2021.

De verwachte dalingen in 2020 en 2021 zullen alle regio's treffen. De sterkste daling wordt verwacht in Europa en Centraal-Azië (met respectievelijk 16 procent en 8 procent), gevolgd door Oost-Azië en de regio rond de Stille Oceaan (11 procent en 4 procent), het Midden-Oosten en Noord-Afrika (beide 8 procent) en Afrika ten zuiden van de Sahara (9 procent), Zuid-Azië (4 procent) en Latijns-Amerika en het Caribisch gebied (0,2 procent en 8 procent).



COVID-19 UPDATE 10 NOVEMBER

Aantal gevallen coronavirus op Aruba

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Actief	181	169	13
Positief	4622	4541	81
Negatief	38169	-	-
Hersteld	4399	4331	68
Getest	42791	-	-
Getest op luchthaven	20813	-	-
Overleden	42	42	0

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

GEZICHTSMASKERS VEREIST



HET HOUDT ONS ALLEMAAL VEILIG!

Met de gezondheid en veiligheid van onze gasten en medewerkers als prioriteit, wordt aan klanten en bezoekers aangeraden om een gezichtsmasker te dragen.

Zonder gezichtsmasker wordt u niet geholpen. Stoffen gezichtsbedekkingen die uw neus en mond bedekken, zijn acceptabel.

Bedankt voor uw respect en medewerking,



THE SPECIALISTS

Eye and ear exams are free!

(297) 290-2020
(297) 640-2020

Monday - Friday: 9:00am - 6:00pm
Saturday: 9:00am - 5:00pm

222 Caya G. F. Betico Croes
Oranjestad, Aruba

ATENCION

Ultimo dia di pago pa factura di luna di september 2020.

Dialuna 16 di november, 2020 e cobranza di coriente di september 2020 lo vence.

Elmar ta conseha tur cliente pa tene nan cuenta di coriente na ordo.

Pa informacion of aplicacion pa areglo di pago bishita www.elmar.aw of pasa na oficina di Elmar na Wilhelminastraat 110, Oranjestad

Danki pa e comprension

ELMAR 523 7100 | customerservice@elmar.aw

RAAD VAN ADVIES
VACATURE

Organisatie
De Raad van Advies (RvA) is het hoogste adviescollege van de regering en de Staten van Aruba en wordt gehoord in de gevallen waarin de wet dat voorschrijft. De hoofdtaak van de Raad is het adviseren over ontwerpen van wetgeving. In dat kader voert hij een rechtmatigheid- en doelmatigheidstoets uit. Daarnaast is de RvA bevoegd om op eigen initiatief advies uit te brengen over zaken die tot zijn werkterrein behoren en onderzoek te verrichten eventueel bijgestaan door externe deskundigen. Bij het opstellen van de adviezen van de RvA worden juridische, financiële en maatschappelijke consequenties betrokken en strategische visies ten aanzien van bestuurlijk-juridische aangelegenheden ontwikkeld c.q. gestuurd en begeleid. De Raad telt vijf leden waarvan één de voorzitter is. De Raad wordt in de uitvoering van zijn taken bijgestaan door een Wetenschappelijk Bureau, welke geleid wordt door de Secretaris.

De Raad van Advies is momenteel op zoek naar een

(Senior) financieel-juridisch beleidsmedewerker v/m
De (senior) financieel-juridisch beleidsmedewerker verleent inhoudelijk ondersteuning aan de Raad van Advies door het uitvoeren van onderzoek, het plegen van overleg en het opstellen van conceptadviezen.

Functie-inhoud (hoofdbestanddelen)

- stelt onder leiding van de Secretaris conceptadviezen op ten behoeve van de advisering van de RvA aan de regering en de Staten over (mogelijke) financiële en sociaal-economische consequenties van voorgenomen wetgeving en beleid;
- stuurt en draagt bij aan de totstandkoming van een strategische visie aangaande complexe financieel-juridische onderwerpen;
- onderzoekt en beoordeelt de voornemens van de regering ten aanzien van het begrotings- en het sociaal-economische beleid en stelt ter zake conceptadviezen op ten behoeve van de advisering door de RvA;
- voert overleg op het hoogste niveau met raden, adviesorganen of commissies;
- volgt relevante (internationale) (macro-) economische ontwikkelingen, bestudeert rapporten van (inter)nationale financiële organisaties en wint adviezen in bij adviesorganen en wetenschappelijke onderzoeksinstituten;
- stelt nota's op over relevante politieke en bestuurlijke korte en lange termijn ontwikkelingen met betrekking tot de overheidsfinanciën en adviseert terzake;
- geeft als projectleider leiding aan onderzoek naar complexe financieel economische onderwerpen en het opstellen van adviezen, notities of rapporten naar aanleiding van dit onderzoek.

Functie-eisen

- afgeronde academische opleiding rechten en/of economische wetenschappen dan wel een daaraan verwante opleiding;
- kennis en ervaring op het gebied van de publieke financiën, strategische beleidsadvies, het verrichten van financieel-juridisch onderzoek en inzicht in politiek-maatschappelijke ontwikkelingen.

Competenties/gedragskenmerken

- sterk cijfermatig inzicht;
- beschikt over professionele integriteit;
- beschikt over goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- beschikt over een uitstekende beheersing van de Nederlandse taal;
- is in staat om zowel in teamverband als zelfstandig te werken;
- analytisch vermogen, besluitvaardigheid, initiatiefrijk, overtuigingskracht, omgevingsbewust-zijn.

Bezoldiging
De bezoldiging wordt toegekend ingevolge de Bezoldigingsregeling van Aruba (BRA).

Informatie
Voor verder informatie inzake de taken van de Raad kunt u de website www.rva.aw raadplegen. Voor nadere informatie omtrent de functie kan contact opgenomen worden met de Secretaris, de heer mr. A. Braamskamp via e-mail: albert.braamskamp@rva.aw of telefonisch: (+297) 583-3972.

Kandidaten voor deze vacature worden verzocht hun, met redenen omklede, brief en curriculum vitae uiterlijk 17 november 2020 te richten aan: Raad van Advies, t.a.v. mr. A. Braamskamp, Secretaris, L.G. Smith Boulevard 8 Oranjestad, Aruba.

Bezuinigingen AZV gaan door, Wever-Croes norm terug bij af

ORANJESTAD — In een nieuwe virtuele bijeenkomst met vakbonden en andere stakeholders maakte premier Evelyn Wever-Croes (MEP) meerdere dingen bekend. Zo zal de loonsubsidie in het komende jaar worden vervangen door een andere regeling, wordt de Wever-Croes norm pas in het nieuwe jaar ingevoerd en worden de kortingen op de Algemene Ziektekostenverzekering (AZV) ook in 2021 voortgezet.

Aan de virtuele bijeenkomst namen verschillende vakbonden deel, waaronder Simar, Sada, SPA en ABV, maar ook ouderenorganisatie Oppa, werkgeversorganisatie Atia, de Kamer van Koophandel, hotelvereniging Ahata en de Aruba Food & Beverage Association. UPP was de enige buitenparlementaire politieke partij die aan de Zoomsessie deelnam.

Aan het begin van de bijeenkomst die anderhalf uur duurde, deelde de premier de informatie die zij een dag eerder gaf aan het parlement. “Volgens de huidige projecties wordt voorzien dat aan het eind van het jaar een economische inkrimping zal hebben plaatsgevonden naar -28,5 procent van het bruto binnenlands product (bbp)”, zo gaf de premier te kennen tijdens haar inleiding. “Voor volgend jaar wordt, naar gelang de economie weer op gang komt, een groei voorzien van 7 procent van het bbp. Dat is goed, maar bij lange na niet genoeg om alle verliezen van dit jaar mee in te halen. Dit geeft ook aan dat we de effecten van de coronacrisis nog een tijd zullen blijven voelen voordat we



volledig zijn hersteld”, aldus de premier die te kennen gaf dat om zo snel mogelijk uit de crisis te komen hulp van buitenaf nodig is. Nederland heeft zich als enige hiervoor aangegevend en na lange onderhandelingen, waarbij Aruba een aantal voorwaarden wist om te buigen, zegt premier Wever-Croes klaar te zijn om te tekenen voor financiële steun.

Knops
Ahata-directeur Tisa Lasorte was als eerste aan de beurt om vragen te stellen en zij wees op verklaringen van Staatssecretaris Raymond Knops dat de onderhandelingen niet klaar zijn. Ook wilde Lasorte weten of er al wordt gesproken over nieuwe tranches voor de periode vanaf januari. “Ik weet niet welke vraag aan de heer Knops werd gesteld, maar wij zijn in ieder geval klaar om te tekenen. Wat ik wel heb begrepen is dat Nederland van zijn kant

nog een paar puntjes op de i wil zetten en daarover zijn we meerdere keren per dag zelfs in gesprek met hen”, aldus premier Wever-Croes, die te kennen gaf dat inmiddels wordt onderhandeld over de eerste tranche van 2021 waarmee het eerste kwartaal zal worden gedekt. Daarnaast maakte de premier bekend dat de loonsubsidie in de loop van het komende jaar zal worden afgebouwd. “Er zal iets anders voor in de plaats komen, want de huidige opzet is geen houdbare oplossing. Maar alles hangt af van Nederland en ik kan niet vooruitzien op welke voorwaarden zij in de toekomst zullen stellen.” Oppa-voorzitter Ivo Valdez vroeg hoeveel de AZV zal moeten inleveren in 2021 nadat dit jaar 35 miljoen wordt bezuinigd. Derrick Werleman, directeur van de Directie Financiën, gaf hierop als antwoord dat dit in het volgende jaar wordt voortgezet.

Wever-Croes norm
Over wet voor de Wever-Croes norm wordt nog altijd gediscussieerd met Nederland over de inhoud en de bedragen die zullen worden gekort, zo verklaarde premier Wever-Croes in een antwoord aan telecomvakbond STT. “Nadat we het advies van de Raad van Advies binnenkregen zijn we feitelijk helemaal opnieuw begonnen met deze wet.” De regering heeft daar nu ook meer tijd voor sinds de deadline van 1 oktober naar 1 januari is verschoven, aldus de premier. ABV-voorzitter Gina Maduro vroeg onder meer naar meer duidelijkheid over mogelijke wijziging van de pensioenleeftijd. Hierop gaf premier Wever-Croes wederom te kennen dat er eerst onderzoek moet worden hoe de fondsen ervoor staan voordat er wordt gediscussieerd over een door Nederland voorgestelde verhoging van de leeftijd naar 66 in 2025.

Toerismecijfers oktober tonen voorzichtige stijging

ORANJESTAD — De bezettingsgraad van de hotels is in oktober iets gestegen. In oktober kwam de bezettingsgraad uit op 17,2 procent, wat hoger is dan september (13,7 procent) en augustus (14,2 procent). Toch is dit in vergelijking met vorig jaar een achteruitgang van 77,5 procent, schrijft de Aruba Hotel & Tourism Association (Ahata) aan de pers.

De gemiddelde dagelijkse opbrengst per bezette kamer (ADR) bedroeg afgelopen maand 229,18 US dollar en is in vergelijking met vorig jaar 4,5 procent gestegen. De RevPAR, de gemiddelde opbrengst per hotelkamer, is gekelderd met 76,5 procent tot 39,34 dollar. De gemiddelde bezettingsgraad voor 2020 tot en met oktober bedraagt 26,4 procent: 69 procent lager dan vorig jaar. De gemiddelde RevPAR voor 2020 tot nog toe bedraagt 88,07 dollar, een daling van 62 procent in vergelijking met vorig jaar. De timeshare-industrie rapporteert een bezettingsgraad van 37 procent en gaat uit van 41 procent in november.

Passagiers
Ook Aruba Airport Authority (AAA) maakte een stijging bekend: de hoeveelheid *revenue generating passengers* (RPG's) in oktober is met 35 procent gestegen ten opzichte van september. In oktober vertrokken er 22,758 passagiers vanaf Luchthaven Reina Beatrix. 20,812 hiervan waren Amerikaans, 1,487 Europees en 381 van de Nederlandse Antillen. Bij deze laatste was er tot 18 oktober nog sprake van een restrictie op reizen tussen de eilanden met een niet urgent karakter. Ook waren er 78 gepatrieerd op vluchten naar diverse landen in het Caribisch Gebied en Latijns Amerika. Hoewel de cijfers

zijn gestegen maakt AAA bekend dat dit wel 14,5 procent lager is uitgevallen dan hun projecties. In vergelijking met 2019 ligt het cijfer voor oktober ook 75 procent lager.

De hoeveelheid bezette vliegtuigstoelen (Load factor) voor de Amerikaanse markt was in oktober 52 procent, bij de Europese markt was dat 38 procent. In oktober waren er gemiddeld 10 vluchten per dag, vorig jaar was dat 33 in dezelfde periode. AAA gaat uit van 48.000 vertrekkende passagiers in november. De reisrestricties die er op dit moment nog zijn en de gaande pandemie zijn nog steeds factoren waarmee rekening gehouden moet worden, aldus AAA. Volgens de projecties zou met de vluchten van november en december samen moeten uitkomen van een herstel tussen de 35 en 40 procent van de vliegmarkt in vergelijking met vorig jaar, aldus AAA.



Foto: AAA

Bestuur HOH: ‘Geen sprake van reorganisatie’

Vervolg van pagina 1

Clustermanagers

Op de vraag van deze krant of het klopt dat de clustermanagers moesten hersoliciteren zegt Vroegop dat het bestuur kiest voor een andere taakverdeling en een andere managementstructuur voor de kwaliteit van zorg. “We willen medisch specialisten vragen bij te dragen en dat vraagt om een andere clusterstructuur. Het heeft niks te maken met hersoliciteren. We moeten met iedereen als team gaan werken en willen het management team steviger maken vanwege de ombuigingen die komen. Ook vanochtend werd dat meermaals benadrukt. Er komt dus eerder iemand bij dan dat er iemand weggaat, het gaat dus om misinterpretatie. We hebben eerder te weinig mensen dan teveel, aldus Vroegop. We hebben de afgelopen weken goed met de vakbond gesproken en daarom waren we ook verbaasd over de uitspraken van gisteren. “We willen er samen uitkomen”, zei hij. “Bij ons gaat het meer om de inrichting van de clusters, we willen een duaal management waarbij de medische kant beter betrokken wordt, dat is in het verleden wel anders geweest. We moeten zelf ervoor zorgen dat het ziekenhuis gezond is, we hebben te maken met meerdere factoren, de regio gaat een rol krijgen. Ik hoop dat de medewerkers inzien dat we er het beste van willen maken.”

In 2008 hadden de genomen wijzigingen van de medisch directeur niet het gewenste effect en de vakbond is bang dat de geschiedenis zich gaat herhalen omdat er geen sprake is van openheid, eerlijkheid

en transparantie. “Je kan niet reorganiseren zonder een plan bekend te maken”, aldus Maduro gisteren.

Tsunami aan vacatures

Volgens de vakbond zou de werkgever jaarlijks vooraf een formatieplaatsplan voor dat jaar moeten overleggen en dat kunnen rechtvaardigen. “Op de website van het ziekenhuis is er een tsunami aan vacatures, is dit terecht, is het een uitbreiding? Je moet met de vakbond hierover kunnen communiceren en het ontbreken hiervan is disrespectvol, dan ben je bezig ad hoc te reorganiseren en dat is tegen de statuten en bestaande arbeidsvoorwaarden.” De vakbond neemt de acties van de medisch directeur ‘dictatoriaal en achterbaks’. Eerder had Volksgezondheid-minister in antwoord op schriftelijke statenvragen van de AVP uitgelegd dat Vroegop per 21 september is aangesteld om onder meer het personeelstekort op korte termijn en lange termijn aan te pakken ‘door interregionale en overzeese samenwerking en stevigere en significante kwalitatief goede interne opleidingen waarbij de medische kant voor medewerkers, waardoor zij niet alleen langer aan het HOH verbonden kunnen en willen blijven, maar er ook meer landskinderen opgeleid kunnen worden. Hierdoor is uiteindelijk minder extern personeel nodig’. Vroegop legt aan de Amigoe uit dat er op dit moment 35 man AMI-personeel in het ziekenhuis aanwezig is ter ondersteuning en nog 7 AMI-artsen, ‘deze mensen zijn er niet voor de grap’, de bedoeling is dat het ziekenhuis meer personeel krijgt op de lange termijn, ook buiten de coronape-



riode was er sprake van personeelstekort. “We hebben niet genoeg artsen en dialyseverpleegkundigen bijvoorbeeld, de vacatures zijn niet nieuw, die zijn volgens de planning van wat vorig jaar is vastgesteld, het is ook afhankelijk van de behoefte. Het moet geen verrassing zijn, ze worden continu ingedeeld. De ge-

tallen die genoemd zijn waren vreemd voor ons, de vacatures die uitgezet zijn hebben we echt nodig, stelt hij.

In een eerder gesprek met de Amigoe stelde Vroegop vast dat er een enorm tekort is aan ziekenhuispersoneel, deels ook door natuurlijk verloop omdat de

komende mensen met pensioen gaan en dat er niet voldoende mensen zijn opgeleid. Los van het gat dat we al hebben moeten we mensen gaan opleiden om het gat van de mensen die met pensioen gaan te vullen. Hierbij denkt hij dat het ziekenhuis rond de 50 tot 75 mensen nodig heeft om op de lange termijn een

betere bezetting te hebben.

Schip met gaten

Volgens Vroegop kan men het HOH vergelijken met een schip met gaten. “We moeten ons realiseren dat we die wand met gaten moeten dichten en we kunnen daar niet jaren mee wachten. Je kan beleid creëren binnen twee of drie weken, maar dan ben je ook afhankelijk van de onderhandelingen en andere factoren, maakt hij duidelijk. “We zijn ook in gesprek met de AZV, maar ook de 5 procent inkorting moet besproken worden, en ook de samenwerking in de regio; we hebben kaders maar er moeten afspraken voor getekend worden (liquiditeitssteun en onderhandelingen red.).”

ABV stelt dat ze niet tegen de verandering zijn, want ‘er moeten veranderingen komen maar de manier waarop deze ingevoerd worden is niet de juiste manier’. “Je kan niet hals over kop beslissingen nemen zonder plan en zonder de vakbond in te lichten. Binnen zo’n korte tijd – zeven

weken – vinden er nu al zoveel veranderingen plaats, laat staan wat er over zeven maanden kan gebeuren. Aan de Amigoe liet Maduro gisteravond weten dat de vakbond inderdaad gistermiddag om de tafel heeft gezeten met de RvB en dat de vakbond een brief heeft gestuurd naar de RvB met een kopie aan alle betrokken partijen. Zij is nog steeds van mening dat de RvB snel met een plan moet komen.

Minister Oduber laat aan deze krant weten dat zijn ministerie de zorgen van de vakbond begrijpt en dat de RvB hem en zijn ministerie op de hoogte heeft gesteld dat zij te allen tijden met de vakbond hebben overlegd over de stand van zaken van het HOH. “Ik denk dat het ziekenhuis nu meer dan ooit rust nodig heeft en ik ben ervan overtuigd dat ABV de beste bedoelingen heeft met het ziekenhuis en dat zij er samen met de RvB uit zullen komen.

Volgens Vroegop moet men niet bediscussieren wat het juiste moment is, ‘we hebben een bepaalde urgentie, ons inziens is dat we goed samen met de vakbond moeten afstemmen, we hopen dat we van onze kant die rust kunnen geven, ik wil transparant zijn, een nieuwe directeur brengt verandering, ik strijd voor de Arubaanse bevolking en dat zal misschien anders zijn dan de anderen’, stelt hij. “Voor ons is het ontzettend belangrijk wat we kunnen doen en wat voor zorg we kunnen leveren. We hebben nu de tijd om nieuw beleid te maken en daar moeten we het met iedereen over hebben. We zijn ons ervan bewust dat wij het niet alleen kunnen.”



Foto: Archieffoto

‘Mi Kurpa Mi desishon My Body My choice. Registreer nu!’

Judritza ter Linde-Jasinta

In de negendelige serie ‘True Stories’, onderdeel van de campagne ‘Mi kurpa Mi desishon My body My choice’ van de stichting Ocan, vertellen Caribische Nederlanders hoe zij staan tegenover orgaan- en weefseldonatie in het algemeen en welke keuze ze persoonlijk hebben gemaakt in het Donorregister. Vandaag de keuze van Judritza ter Linde-Jasinta, psycholoog en geregistreerd als orgaandonor.

door Joan de Windt

Met het intreden van de nieuwe donorwet in Nederland op 1 juli wordt iedereen van achttien jaar en ouder verantwoordelijk gesteld een eigen keuze te registreren in het Donorregister. De keuzes zijn:

1. Ja, ik wil donor worden.
2. Nee, ik wil geen donor worden.
3. Mijn familie beslist na mijn overlijden.
4. Ik wijs een persoon aan die beslist na mijn overlijden.

Wanneer iemand zijn keuze niet invult in het register, dan komt ‘geen bezwaar tegen orgaandonatie’ bij zijn naam te staan. Dat betekent dat de organen na overlijden naar een patiënt kunnen gaan.

Orgaan- en weefseldonatie gebeurt meestal na het overlijden van een persoon maar kan ook plaatsvinden als een persoon, de donor, nog in leven is, de zogenoemde ‘donatie bij leven’. De donorwet heeft alléén betrekking op het doneren van organen en weefsel ná het overlijden van mensen de zogenoemde ‘postmortale donaties’.

Jasinta studeerde klinische psychologie en werkte jarenlang in de jeugdsector. Sinds 2014 heeft zij haar eigen praktijk. Zij behandelt kinderen en jongeren tot achttien jaar. Ook de ouders biedt zij hulp en adviezen over hoe met hun kind om te gaan en beter te begrijpen. Onder haar cliënten zijn veel Antilliaanse jongeren en haar praktijk Koersvast Zorg heeft dan ook veel Antilliaanse psychologen in dienst.

Als Antilliaanse cliënt kan het belangrijk zijn behandeld te worden door iemand die de Antilliaanse cultuur



goed kent. In de nieuwe wet over orgaandonatie word je aangemerkt als orgaandonor indien je je keuze niet registreert. Als je je niet hebt geregistreerd en komt te overlijden zal men zich eerst tot de familie wenden. Als de familie kan aantonen dat de overledene zijn/haar organen niet wilde doneren, dan gebeurt dat ook niet volgens het ministerie van Volksgezondheid.

Jasinta: “Het kan voor de familie heel belastend zijn om in een tijd vol verdriet en emotie, ook nog eens na te moeten denken over wat de overledene zou hebben gewild. Het is beter om je eigen beslissing bij leven te nemen en die te registreren of in ieder geval te zorgen dat je familie weet wat jij wilt.”

Op het registratieformulier bestaat ook nog de mogelijkheid een familielid aan te wijzen om de beslissing voor jou te nemen. Je besteedt de beslissing dan als het ware uit. Een reden daarvoor kan bijvoorbeeld zijn dat iemand wel voor orgaandonatie is, maar de partner niet en vindt dat zijn/haar partner moet beslissen of die dat ook daadwerkelijk aankan wanneer het beslissende moment daar is. Jasinta: “Zorg in ieder geval dat de nabestaanden

den weten wat jij zou hebben gewild. Dat kan veel verwarring voorkomen en maakt de beslissing, ook wanneer een ander is aangewezen om die te nemen, een stuk gemakkelijker. Je beslissing niet registreren is bijna hetzelfde als het niet afsluiten van een begrafenisverzekering. Je zadelt anderen op met iets wat jouw verantwoordelijkheid is.”

Jasinta weet dat er onder Antillianen soms irrealistische angsten en onwetendheid rond dit thema bestaan. ‘Men kan bijvoorbeeld bang zijn dat je een minder goede behandeling krijgt in het ziekenhuis omdat men weet dat je hart beschikbaar komt bij overlijden. Ook kan de gedachte bestaan ‘Bo tin ku bai ku e mes un body ku bo a bini ku ne.’ Je moet met hetzelfde lichaam terugkeren als waarmee je gekomen bent.”

Jasinta: “Veel mensen staan niet stil bij hun dood of bij orgaandonatie. Je staat midden in het leven, je bent er niet mee bezig. Pas wanneer je er in je directe omgeving mee geconfronteerd wordt, ga je erover nadenken.” Zo maakte zij mee dat de moeder van een vriendje van haar zoon een transplantatie

moest ondergaan. “Op zo’n moment word je met je neus op de feiten gedrukt en besef je hoeveel een orgaan voor een ander kan betekenen.”

De keuze van Jasinta

Jasinta heeft er zelf al tijden geleden voor gekozen om donor te zijn. Zij droeg al een donorcodicil bij zich en heeft

begrepen dat je dan nu automatisch wordt geregistreerd als donor. Een gewetensvraag is en blijft natuurlijk: Vind je dat jezelf recht hebt op andermans organen wanneer je er geen van jezelf wilt afstaan?

Bij haar in de familie en met haar zoon van elf is hierover gesproken. Een gesprek met je kinderen hierover blijkt zelfs ook een belangrijk opvoedmoment te kunnen zijn. Jasinta: “Praat er met elkaar over. Wat zijn de voors en tegens, hoe zie jij het, hoe zien zij het? Waarom wel en waarom niet? Het is ook een mooi moment om te vertellen wat jouw normen zijn in dit opzicht en wat je wilt betekenen voor anderen en voor de maatschappij. Discussieer, je leert misschien iets nieuws, hoort andere meningen. Er heerst vaak een taboe rondom praten over de dood. Maar de dood hoort bij het leven, en hoe meer we erover praten hoe gemakkelijker het wordt met je verdriet en emoties om te gaan als er iemand overlijdt.”

Stel nu dat een dierbare overlijdt en geregistreerd was als donor terwijl de partner of kind het daar heel moeilijk mee heeft. Die nabestaande heeft het zo moeilijk

met de rouw en de beslissing dat die persoon de hulp van een psycholoog zoekt bij de rouwverwerking. Hoe zou Jasinta handelen in zo’n geval? “Het is belangrijk mensen serieus te nemen in hun verdriet, maar besef dat de ander een duidelijke wil en keuze had en dat je dat moet accepteren. En als je los kunt laten wat jij had gewild, kun je ook je eigen rouw beter accepteren.”

Keuze registreren

Sinds 1 juli geldt in Nederland de nieuwe donorwet en komen volwassenen stapsgewijs in het Donorregister. Hoe men in het Donorregister komt, bepaalt men zelf. De keuze registreren kan via www.donorregister.nl.

Iedereen die op 1 juli zijn keuze nog niet heeft ingevuld in het Donorregister, ontvangt tussen 1 september 2020 en 31 maart 2021 een brief met de vraag alsnog een keuze in te vullen. Wanneer men de brief ontvangt hangt af van de provincie waar hij of zij woont. Vult men geen keuze in, dan komt men in het Donorregister met geen bezwaar tegen orgaandonatie.

Judritza ter Linde-Jasinta

“In de nieuwe wet over orgaandonatie word je aangemerkt als orgaandonor indien je je keuze niet registreert. Als je je niet hebt geregistreerd en komt te overlijden zal men zich eerst tot de familie wenden. Als de familie kan aantonen dat de overledene zijn/haar organen niet wilde doneren, dan gebeurt dat ook niet volgens het ministerie van Volksgezondheid.”

“Zij droeg al een donorcodicil bij zich en heeft begrepen dat je dan nu automatisch wordt geregistreerd als donor”

Antwoord/ uitleg: Geen bezwaar

Iedereen vanaf achttien jaar en ouder die nu nog niet geregistreerd staat, krijgt tussen 1 september 2020 en eind maart 2021 eerst twee keer een brief thuis gestuurd met de vraag om de donorkeuze in te vullen. Dat kan zijn: ja, nee, mijn nabestaanden beslissen of een specifiek persoon mag beslissen. Daarnaast wordt er in de brief uitgelegd dat als u geen van deze keuzes vastlegt er in het register komt te staan dat u ‘geen bezwaar’ hebt om donor te zijn. De tweede brief komt na zes weken, indien u

na de eerste brief niet gereageerd hebt. Reageert u dan opnieuw niet, dan ontvangt u na zes weken een brief dat u als ‘geen bezwaar’ in het register staat. Vier weken na het ontvangen van de registratiebevestiging wordt uw registratie raadpleegbaar. Het blijft altijd mogelijk om met uw DigiD te registreren via www.donorregister.nl dit is makkelijker en sneller.

Gesprek arts en familie

De arts bespreekt bij overlijden met uw familie wat in het Donorregister staat. Als uw familie heel zeker weet dat u echt geen donor wilde zijn, kunnen zij dat aan de arts uitleggen. Zowel bij ‘ja’ als bij ‘geen bezwaar’ gaat de arts niet over tot donatie.

Het kan ook zijn dat uw familie zelf ernstige bezwaren heeft. Zij kunnen dat met de arts bespreken. Een arts houdt hier altijd rekening mee.

Donorcodicil

Als men nog een donorcodicil heeft, dan is het goed om te kijken of deze keuze ook in het register staat. Kijk voor informatie op de website www.donorregister.nl. Klik op ‘Uw keuze bekijken’.

Voor onze volgers op sociale media heeft Topixs Aruba een eigen website. Bezoek ons op www.topixsaruba.com

en schrijf je in voor het eerste meertalige tijdschrift op Aruba.



Aanbieding

Wilt u een advertentie plaatsen en bent u op zoek naar adverteeraanbiedingen in de **Amigoe, AoS of Topixs?**

Aarzel niet, bel ons op **582-4333** voor meer informatie.



HEEFT U INTERESSE OM TE ADVERTEREN?

NEEM CONTACT MET ONS OP

582-4333 OF STUUR EEN EMAIL NAAR AVISOARUBA@AMIGOE.COM



Commentaar

Valse start

Het is alweer de elfde van de elfde. Maar daar waar elk jaar weer routineus een luie start wordt gemaakt met het carnavalsseizoen, wordt in dit bijzondere jaar de opening aangepast. Door de pandemie is zo'n beetje alles wat carnaval carnaval maakt, onmogelijk geworden. Samenscholen, samen hard met elkaar meezingen met de carnavalshits van het jaar, zo'n beetje elke vorm van aanraking, alles aan het grootste feest – en de belangrijkste economische activiteit – van het jaar is potentieel levensgevaarlijk en het ziet er niet naar uit dit in de nabije toekomst weer terug naar het oude, gemoedelijke normaal zal veranderen. Het is daarom ook niet voor niets dat de Stichting Maneho di Aruba su Carnaval (Smac) heeft besloten het komende carnaval in januari en februari niet door te laten gaan en te mikken op een mogelijke voortzetting in juli. Toch wordt vandaag op 11-11 een evenement georganiseerd, naar eigen zeggen omdat Smac deze datum niet zomaar voorbij wil laten gaan. Er vindt vanmiddag een drive-thru, zeg maar een soort van kleine parade, plaats door de Caya Betico Croes, waarna prijzen zul-

len worden uitgereikt aan de winnende kostuums en groepen van vorig jaar. Ondanks de goede bedoelingen, lijkt deze opzet te vragen om problemen. Allereerst wordt in een tijd waarin uit veiligheidsoverwegingen geen vergunningen worden verstrekt voor feesten in december alsnog toestemming gegeven en waarin andere evenementen zoals Festival di Dandé serieus overwegen om honderd procent virtueel te gaan, een fysiek evenement opgezet in een straat waar mensen sneller dicht op elkaar komen te staan. En dat terwijl er aan de andere kant van het eiland een locatie bestaat die veel beter voor social distancing geschikt is en ook nog eens specifiek was aangelegd voor carnavalsevenementen: Carnival Village. We begrijpen ook wel dat iedereen helemaal klaar is met corona en dat carnaval heilig is. De vraag naar verstrooiing in deze moeilijke tijd is enorm. In de commentaren van een bericht op Facebook van Smac wordt ook gevraagd of er niet alsnog een parade kan worden gehouden in januari als er geen nieuwe gevallen zijn. Aruba heeft zijn carnaval nodig, zoveel is duidelijk, maar het lijkt nu alsof alle betrok-

ken instanties nog steeds niet doorhebben hoe ernstig deze gezondheidscrisis is en wat de gevolgen kunnen zijn van een nieuwe golf. Carnaval maakt veel goed, het verbreedert, brengt veel geld op en maakt het leven dat voor velen op dit eiland

heel zwaar is een stuk lichter. Maar een ding dat het niet kan is het gevaar van corona met het slaan van de klok op 11:11:11:11 spontaan doen verdwijnen.

De redactie

11:11

De elfde van de elfde is niet zomaar een toevallig gekozen datum om de opening van het carnavalsseizoen te vieren. Over het precieze waarom 11:11 wordt nog altijd gespeculeerd. Het zou te maken kunnen hebben met twee belangrijke items op de agenda van de kerk. Het is immers Sint Maarten, maar ook de dag voor het begin van Driekoningen-vasten. Vroeger werd ook het zakelijke jaar afgesloten op 11 november, maar het is nog altijd niet zeker of dit nu precies de redenen zijn waarom 11 het carnavalsgetal is. Feit is echter wel dat carnaval van oorsprong een heidense feest is. Men vierde de komst van de lente en gebruikte maskers om de doden te aanbidden en geesten te verdrijven. De meeste geschiedkundigen denken dat carnaval een kruising is tussen een Romaans lentefeest en een Germaans offerfeest. Door de tijd heen kreeg het feest steeds meer christelijke trekjes. De Rooms-Katholieke kerk probeerde carnaval in eerste instantie te verbieden vanwege de heidense oorsprong, maar kwam er al snel achter dat de gelovigen zich hier niets van aantrokken. Daarom schoof Paus Gregorius de Grote een aantal feest- en vastendagen heen en weer om toch een scheiding te maken tussen het heidense en het Christelijke. Het merendeel van de Arubanen is Rooms-Katholiek, het is dus logisch dat carnaval hét feest van het jaar is.

Taart voor 245 jaar United States Marine Corps



ORANJESTAD — Defensie Caribisch Gebied feliciteert het US Marine Corps met hun 245e verjaardag. Gisteren sneed de Commandant der Zeemacht in het Caribisch Gebied ter gelegenheid van de verjaardag een taart aan met de 2e Marine Division op Aruba. Het ceremonieel vond plaats op de Marinierskazerne Savaneta van het Korps Mariniers van de Koninklijke Marine.

Webinar over uitkomsten integriteitsscan overheidsorganisatie

ORANJESTAD — Het Centre for Lifelong Learning van de Universiteit van Aruba (UA) nodigt deelnemers uit voor het eerste NIS Aruba webinar dat plaatsvindt op donderdag 12, 19 en 26 november. De Arubaanse regering ging eind vorig jaar een samenwerking aan met de Saxion UAS research group voor het laten doorlichten van verschillende overheidsonderdelen via aan zogeheten 'National Integrity System Assessment' (NIS-A).

Tijdens het NIS Aruba webinar worden de eerste bevindingen geopenbaard van de NIS-A. De afspraken over deze integriteitsscan kwamen eind vorig jaar tot stand door tussenkomst van de Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba (SDBA). De regering van Aruba zegde daarvoor 100.000 florin steun toe. Eerder hadden de Aruba Bank, de Caribbean Mercantile Bank, de Centrale bank van Aruba (CBA) en de Vertegenwoordiging van Nederland in Oranjestad (VNO) samen al 100.000 florin steun toegezegd.

Transparancy International NIS-A is ontwikkeld door Transparancy International, een niet-gouvernement-

tele organisatie gevestigd in Berlijn die tot doel heeft wereldwijde corruptie te bestrijden. Tijdens het webinar komen de onderzoekers aan het woord die de verschillende overheidsonderdelen onder de loep hebben genomen en uitzochten in hoeverre er een 'samenhangende set van controlemechanismen' is die een veerkrachtige democratie vereisen. Het webinar bestaat uit drie sessies die op verschillende dagen worden gehouden. Op donderdag 12 november van 10.00 tot 12.00 uur zal worden gesproken over de uitvoerende en wetgevende instituties. De sessie op donderdag 19 november gaat over de rechterlijke macht en wetshandhavingsinstanties en op donderdag 26 no-

vember wordt gesproken over de stichtingen van NIS op Aruba en de publieke sector. Sprekers op de verschillende dagen zijn Willeke Slingerland, lector aan de Saxion University of Applied Sciences die het onderzoek leidt, Ben den Tuinder, die als jurist aan de Saxion University is verbonden, Esther Lankamp die publiekrecht doceert aan de Saxion University en overheden adviseert bij juridische procedures, Frank Diepenmaat, eveneens verbonden aan de Saxion University die specialist is op het gebied van veerkrachtige democratieën en financieel-economische fraude en tot slot Thomas Riemersma, ook van de Saxion University, die behalve specialist op het gebied van veerkrachtige democratieën kenner is op het gebied van witwassen.

Registreren voor het webinar kan via de website van het Centre for Lifelong Learning van de UA www.ua.aw/life-long-learning/.

CPR-certificaat verlengd



ORANJESTAD — In kleinere setting dan normaal heeft een groep mensen hun reanimatie- en beademingsdiploma kunnen verlengen met een bijspijker cursus bij het buurtcentrum Brazil.

De bijspijker cursus was bestemd voor mensen die gediplomeerd zijn om eerste hulp te verlenen op het moment dat een kind of volwassene een hartstilstand krijgt of

ergens in stikt. Vanwege de coronasituatie werd er op last van de Directie Volksgezondheid (DVG) een gelimiteerd aantal cursisten toegelaten.

De CPR (Cardiopulmonary resuscitation)-cursus wordt sinds 2018 verzorgd in Centro di Bario Brazil door John Tromp van het medisch centrum ImSan. De deelnemers krijgen uitgelegd hoe een baby maar ook een



volwassene gereanimeerd moet worden en mogen dit vervolgens ook uitvoeren op een pop. Zo zijn er zes stappen waar men zich bij het reanimeren aan moet houden. Eerst moet het bewustzijn gecontroleerd worden, waarna 911 wordt gebeld. Vervolgens wordt de ademhaling gecheckt en wanneer iemand geen normale ademhaling heeft wordt er dertig keer borstcompressie toegepast. Daarna wordt er twee

keer beademd. Is er een AED in de buurt, dan wordt deze vervolgens gebruikt. Ook wordt de deelnemers uitgelegd wat ze moeten doen op het moment dat iemand stikt.

Vorig jaar juni ontving al een groep van zo'n 200 deelnemers bij Centro di Bario Brazil hun CPR & Choking-certificaat. Met de bijspijker cursus konden houders hun certificaat verlengen.

Leiders kinderopvangcentra ontvangen certificaat



ORANJESTAD — 32 kinderopvangleiders hebben vrijdag 6 november hun certificaat ontvangen na het volgen van de driedaagse cursus Signs of Safety. Deze cursus, in voorbereiding op de invoering van de meldcode deze maand, leert professionals signalen die wijzen op mogelijke gevallen van kindermisbruik en - mishandeling te herkennen. Het betreft een project van het Sociaal Crisisplan (SCP). Dit wordt geïmplementeerd in de sectoren onderwijs, sociaal, justitie en volksgezondheid.

Visit our website AMIGOE.COM

AMIGOE
Is studeren in Nederland jouw doel? Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden! www.amigoe.com 582-4333

Meld je aan voor de opleiding sportleider in Nederland

ORANJESTAD — Geïnteresseerden in sport en beweging worden via een persbericht van de overheid opgeroepen om te overwegen de opleiding aan het Centraal Instituut voor de Opleiding tot Sportleiders (CIOS) in Nederland te volgen.

Deze opleiding op mbo-niveau leidt uiteindelijk tot een beroep in de sportbranche, waarbij sport, beweging en gezondheid het uitgangspunt zijn. Met dit diploma kan men onder meer werken in de horeca, bij een sportclub of -organisatie, bij bepaalde stichtingen of bij een overheidsdienst. Jongeren die geïnteresseerd zijn moeten minimaal een mavodiploma hebben of een bewijs van overgang van havo-3 naar havo-4. De kandidaten moeten wel eerst een aantal verschillende fysieke testen afleggen en bij een positief resultaat kan men door naar testen voor beheersing van de Nederlandse taal en voor wiskunde, die online afgelegd worden. Aan het einde van deze laatste testen is er een mondelinge

evaluatie onder begeleiding van een docent van de CIOS Arnhem, die speciaal hiervoor naar Aruba komt. Kandidaten die een positief resultaat behalen voor alle testen worden aangenomen voor de opleiding. De overheid adviseert geïnteresseerden om zich aan te melden als ze minimaal achttien jaar of ouder zijn, zodat ze dan een lening bij Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) in Nederland kunnen aanvragen, aangezien Aruba geen studietoelagen geeft voor opleidingen op mbo-niveau. De fysieke testen vinden plaats in februari 2021, deze zijn echter alleen voor personen die van plan zijn de opleiding in het studiejaar 2021-2022 te gaan volgen. De test houdt in zwemmen, gymnastiek, drie kilometer hardlopen en een evaluatie van beheersing van de basistechnieken in verschillende sportdisciplines zoals volleybal, basketbal en voetbal. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met Jacqueline Ponson van Putten via het e-mailadres Jacqueline.vanputten@gobierno.aw.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

			4	6			1
	1		9	3		7	
	7						5
					9	4	8
				1			
3		9	2				
	2						9
		5		7	3		8
6			1	9			

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆
De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Screeningsproces reeds gaande:

‘Steven Croes voorgedragen als Onderwijs-minister’

WILLEMSTAD — Steven Croes wordt verwacht de nieuwe Onderwijs-minister te worden. Verschillende bronnen zeggen tegenover de *Amigoe* dat hij spoedig, per 1 december, Eugene Rhuggenaath (PAR) gaat vervangen in deze functie.

Steven Croes, geboren op 13 januari 1980, is voorgedragen door de PAR.

Croes is momenteel werkzaam bij trust/bankgigant Citco op Curaçao. Hij heeft reeds enkele jaren ervaring in de financiële sector. De stap naar het onderwijs zou een geheel nieuwe richting in zijn carrière zijn. Croes zou bovendien maar voor vier maanden minister van Onderwijs kunnen zijn, aangezien de verkiezingen voor een nieuw parlement in maart 2021 plaatsvinden.



Steven Croes

Zoals gangbaar is voor de benoeming van ministers, zal Croes eerst een screeningsproces ondergaan. Dit proces wordt door het Openbaar Ministerie (OM) uitgevoerd, dat de benoembaarheid van de kandidaat

toetst. Het OM bevestigt tegenover deze krant dat er een screening gaande is: “We hebben een verzoek gekregen voor screening van een nieuwe kandidaat”, aldus Roderick Gouverneur, woordvoerder bij het OM. Meer informatie daarover wilde het OM nog niet geven.

Op dit moment is minister-president Eugene Rhuggenaath verantwoordelijk voor het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS). Hij neemt waar sinds het vertrek eind januari van Marilyn Alcalá-Wallé. Mogelijk is het takenpakket moeilijk combineerbaar met zijn hoofdverantwoordelijkheden als premier. Ook de nieuwe Rijkswet die recent ondertekend is, brengt nieuwe uitdagingen met zich mee.

KBB eist stopzetting huur FKP-huizen in Brievengat

WILLEMSTAD — Komishon Bario Brievengat (KBB) eist dat de regering onmiddellijk stopt met het innen van huur voor de 1312 volkswoningen in deze buurt. Deze huizen zouden inmiddels wettelijk toebehoren aan de bewoners, stelt secretaris Ardieth Meriën-Martha van deze nieuw opgerichte buurtcommissie.

In KBB zijn vijftien sociaal-maatschappelijke organisaties uit Brievengat aangesloten. Het bestuur van deze buurtcommissie wordt voorgezeten door Atherly La Bast van Fundashon Brievengat pa Brievengat. KBB heeft als een van haar taken gesteld om Brievengat leefbaarder te maken voor jong en oud. De commissie komt voor de buurtbewoners op en wil een kantoor- en werkruimte krijgen in het buurtcentrum dat op dit moment wordt gerenoveerd. De buurtcommissie heeft daarover inmiddels vergaderd met minister Hensley Koeiman (MAN), zijn ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) en stichting Stimulá Edukashon i Formashon den Bario (Sefba). Nu blijkt dat er een tweede onderhoud was met de minister. Meriën-Martha is voorzitter van Fundashon E Hende (FEH) die de belangen

van bewoners van volkswoningen behartigt, en aangesloten is bij KBB. Als secretaris van deze nieuw opgerichte buurtcommissie ageert ze ook tegen het beleid van Fundashon Kas Popular (FKP), die de meeste volkswoningen op Curaçao beheert. Namens KBB had Meriën-Martha een onderhoud met Koeiman, waar ze de Soaw-minister informeerde over de volkswoningen in Brievengat. Ze eist dat de huurinning van deze FKP-huizen wordt stopgezet, omdat de buurtbewoners alsmede de regering in de loop der jaren ruimschoots zouden hebben voldaan aan respectievelijk hun huurbetalings- en subsidieplichten. Meriën-Martha baseert zich onder meer op het ‘Eilandsbesluit Houdende Algemene Maatregelen van de 12de mei 1960’, ook wel genaamd AB 1960 No. 31. Ze zet uiteen dat deze wet handelt over aanvragen ter verkrij-

ging van volkswoningen in huur, terwijl ook overeen is gekomen dat buurtbewoners bij het betalen van huur voor twee achtereenvolgende jaren, de optie hebben hun woning op te kopen. Van de 1312 FKP-woningen zijn 505 huizen in 1958 in Brievengat Bieu gebouwd en 807 in 1971 in Brievengat Nobo. Meriën-Martha geeft aan dat volgens geldende waardedaling de huur lager is geworden als ook de opkoopprijs. Voor de meeste volkswoningen verstrekt Soaw aan FKP huursubsidie en volgens de KBB-secretaris dienen buurtbewoners geen huur meer te betalen. Namens deze buurtcommissie eist ze per onmiddellijk stopzetting van de huurinning door de woningbouwstichting en de regering.

Tot slot meldt Meriën-Martha dat Koeiman oor had voor de uitleg en het standpunt van KBB. Ze kreeg de toezegging van de Soaw-minister dat hij deskundigen van de overheidsdienst zal raadplegen voor advies en dat hij zo spoedig mogelijk de buurtcommissie zal inlichten over het een en ander.

Proces dubbele moord Souax donderdag voortgezet

WILLEMSTAD — Andrew ‘Boyo’ Oseana moet morgenochtend opnieuw voor drie rechters van het hof verschijnen voor voortzetting van de behandeling van zijn beroepszaak. Hij is in beroep gegaan tegen de veroordeling tot dertig jaar gevangenisstraf. Hij werd in augustus vorig jaar schuldig bevonden aan dubbele moord en een poging tot moord op een derde slachtoffer op 23 mei vorig jaar.

De straf was conform de eis van het Openbaar Ministerie. Het proces in hoger beroep is begin juni gestart. Zijn advocaat heeft toen enkele verzoeken tot nader onderzoek, zoals het horen van getuigen, ingediend.

Het vonnis is op 15 augustus uitgesproken door rechter Stephan van Lieshout die, net als officier van justitie Janssen, bewezen acht dat Oseana met voorbedachten rade heeft gehandeld toen hij de mannen Jayson ‘Gito’ Pedro (19) en Jean-Carl ‘Kimbo’ Molina (23) op 23 mei vorig jaar bij een kapperszaak in Souax ‘op brute wijze heeft gedood’, en heeft getracht slachtoffer Shurrensly ‘Fincho’ T. (26) te doden, die de schietpartij ternauwernood

heeft overleefd. Oseana heeft altijd stellig ontkend betrokken te zijn geweest. De rechter oordeelt anders. Het bewijs daarvan berust in belangrijke mate op de verklaringen van de moeder van het slachtoffer T. De moeder, die haar zwaargewonde en bloedende zoon direct na de schietpartij aantrof, hoorde haar zoon zeggen dat degene die op hem had geschoten Boyo was, die bij het geldtransportbedrijf PanAmericano werkt.

De rechter oordeelt dat Oseana op uiterst koelbloedige en berekenende wijze met een shotgun op de slachtoffers afging om vervolgens van korte afstand en gericht op hen te schieten, met fatale gevolgen. Alle drie de slachtoffers werden

vol in de borst geraakt en Pedro werd ook in het hoofd geschoten. T. liep levensgevaarlijke verwondingen op en na een langdurige medische behandeling in Colombia heeft hij nog steeds ernstige lichamelijke beperkingen waar hij voor de rest van zijn leven mee zal moeten leven.

Daarnaast heeft Oseana zich schuldig gemaakt aan verboden wapenbezit. “Het betreft geen betoog dat het bezit van vuurwapens in een samenleving die steeds gewelddadiger wordt, volstrekt onacceptabel is. In deze zaak is opnieuw pijnlijk duidelijk geworden tot welke zeer ernstige gevolgen het bezit van vuurwapens kan leiden.”

Dit alles was voldoende voor de rechter om een celstraf van dertig jaar op te leggen. Tevens werden schadeloosmakingen van slachtoffer T. en de nabestaanden van de twee dodelijke slachtoffers toegewezen tot een bedrag van 56.000 gulden.

Winkeliers Otrobanda over betaald parkeren binnenstad:

‘Overheid, geef een adempauze en evalueer eerst’



Het bestuur van de winkeliersvereniging SKO.

WILLEMSTAD — Sossiedat di Komershantenan di Otrobanda (SKO) pleit ten aanzien van de recente ontwikkelingen – de sluiting van de Parking Authority Curaçao (PAC) en daarmee een stopzetting van het innen van parkeergelden in de binnenstad – voor een tijdelijke ‘adempauze’.

SKO-voorzitter Jacqueline Seibald: “Nu er nog geen nieuwe aanbesteding door de overheid heeft plaatsgevonden om een entiteit aan te wijzen voor het innen van parkeergelden in de binnenstad, met de sluiting van PAC, menen wij dat men deze periode goed kan gebruiken om een evaluatie te verrichten naar de opbrengsten voor de overheid, dit over de afgelopen tien jaar. Werkt dit systeem, of niet?”

Seibald spreekt van een ‘ouderwets systeem’: “Een systeem dat onvoldoende aansluit op de noden van de binnenstad. Zo had er namelijk een percentage van de geïnde parkeergelden door PAC aan de overheid afgedragen moeten worden. Gelden die daarop conform de vorige overeenkomst, terug geïnvesteerd zouden worden in de binnenstad. Uit rapporten van de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) blijkt dat de overheid veel geld mis is gelopen, er dus geen geld door PAC is afgedragen. Geconstateerd kan worden dat in ieder geval in Otrobanda, er door het VVRP-ministerie weinig in de infrastructuur is geïnvesteerd.”

Seibald licht toe dat de staat van de (hoofd)straten van Otrobanda veel te wensen overlaat, er voor wandelaars te weinig afvalbakken voorhanden zijn en wijst op onder meer ontbrekende faciliteiten voor minder validen. “Men heeft ruim een decennia een systeem in stand gehouden dat niets voor het VVRP-ministerie qua opbrengsten heeft gegenereerd, en zeker ook niets voor de binnenstad. We zijn niet tegen het innen van parkeergelden, maar menen dat het moderner ofwel anders kan. Alleen al deze week, zonder parkeergeldenheffing, hebben wij het voetgangerspubliek in de binnenstad enorm zien toenemen. Bezoekers die de terugkoppeling geven ‘ik streek in geen jaren gewoon voor een wandeling en een uitgebreide rit naar de binnenstad geweest’”, aldus Seibald.

Tot december

Ze licht toe dat het geen ‘geen wonder is’: “Mensen vinden het lastig om hun auto ergens te parkeren om vervolgens grote afstanden rennend te moeten afleggen om tijdig te betalen. Onze mensen houden van wandelen en rondrijden. Waar-



Foto: Ken Wong

Enkele zakenlieden onder het viaduct van Otrobanda die de persconferentie bijwoonden.

om daar niet op inspringen door bijvoorbeeld dagelijks, het betaald parkeren vanaf een bepaald tijdstip af te schaffen. Op Aruba is het betaald parkeren in de binnenstad tot 15.00 uur, dat werkt perfect. Bezoekers trekken door de stad voor een wandeling en alles wat daarbij komt kijken. Ook menen wij dat juist in deze moeilijke tijden van de coronacrisis, een adempauze welkom is. Laat het betaald parkeren zeker tot na december, even achterwege. Geef de handelaren ook een kans om te recupereren en gebruik als overheid de tijd om je zaken op orde te brengen”, aldus Seibald.

Met voornoemde uitspraak verwijst zij onder meer naar twee ARC-onderzoeken. Een onderzoek van de Algemene Rekenkamer verricht in juni 2011 (het rapport verscheen in 2012), en een in opvolging daarvan. Het vervolgonderzoek naar het beheer en de exploitatie van de openbare parkeerplaatsen en -terreinen in Punda en Otrobanda, uit 2018. Dit vervolgonderzoek bracht twee jaar terug, tal van tekortkomingen aan het licht in de toen geldende constructie tussen het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) en PAC.

ARC voerde het vervolgonderzoek uit om vast te stellen of de VVRP-minister Zita Jesus-Leito (PAR), red.) maatregelen had getroffen om de tekortkomingen die de Rekenkamer in haar rapport van 2012 had aangekaart, weg te werken en of de maatregelen daartoe hebben bijgedragen. Specifiek werd gekeken naar de ontwikkelingen rondom het parkeren in de binnenstad. ARC: “Op basis van onze bevindingen, concluderen wij dat de ministers die belast waren met de portefeuille van VVRP, sinds de publicatie van ons rapport in 2012, de aanbevelingen van de Reken-

kamer niet hebben opgevolgd.”

De bevindingen waren onder meer: “Er is tot nu toe geen beheersovereenkomst afgesloten met PAC (dit ARC-rapport werd in 2018 gepubliceerd, red.). Als gevolg hiervan heeft het VVRP-ministerie nog geen formele afspraken met PAC over de hoogte van de gebruiksrechtvergoeding; De overheid heeft ondanks dat PAC zich op zijn inschrijvingsbiljet gecommitteerd heeft om 25 procent van de geprojecteerde opbrengsten aan gebruiksrechtvergoeding te betalen, nog steeds geen gebruiksrechtvergoeding gevorderd van PAC. De overheid heeft hierdoor in de periode van 2010 tot en met 2016, meer dan 3 miljoen aan inkomstendering geleden; PAC heeft over de periode 2011 tot en met 2016 de vereiste kwartaalrapportages niet uitgebracht aan VVRP. Het ministerie heeft deze informatie ook niet van PAC opgeëist.”

ARC wees hierbij onder meer dat door het tijdvestrijken, ‘het feit dat de overheid nooit aanstalten heeft gemaakt om de gebruiksrechtvergoeding van PAC te vorderen’, VVRP het risico liep dat de vordering zouden verjaren en achteraf moeilijk op te eisen. ARC: “Als gevolg van het uitblijven van de vereiste verantwoording van PAC, kon VVRP geen toezicht houden op het functioneren van PAC voor wat betreft het parkeerbeleid. VVRP kon hierdoor niet bewaken dat het parkeerbeleid wordt uitgevoerd en of de verwachte effecten worden opgeleverd. PAC heeft ook geen jaarrekeningen uitgebracht die voorzien zijn van een controleverklaring. Door het ontbreken van gecontroleerde jaarrekeningen, is er geen zekerheid over de betrouwbaarheid van de cijfers. Voor het bepalen van de werkelijk ver-

schuldigde gebruiksrechtvergoeding, dient zekerheid te bestaan over de getrouwheid van de verantwoorde parkeeropbrengsten.”

Een aantal aanbevelingen aan de VVRP-minister, twee jaar terug door ARC: “De afspraken met PAC te bespoedigen en te formaliseren; De secretaris-generaal (SG, Dwigno Puriel) op te dragen om ervoor te zorgen dat het ministerie in het vervolg de toezichtfunctie naar behoren uitvoert door: a. te bewaken dat de rapportages tijdig worden ingediend; b. de rapportages te analyseren; c. de bevindingen met PAC te bespreken en aansturen op zo nodige correctieve maatregelen; en d. verslag hierover aan de minister uit te brengen.” Ook werd voorgesteld om in samenwerking met het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO), een economisch beleid te formuleren gericht op het aantrekkelijk maken van de binnenstad.

‘Onverstandig’

Seibald tot slot: “Nu men dus in een overgangsfase is beland, PAC de deuren heeft gesloten, pleiten wij er ook voor om het beheer van het parkeren, in handen van DMO (Downtown Management Organization) en SKO te leggen. DMO en SKO in deze fase nauwer te betrekken. Om nu een externe partij aan te trekken, zonder affiniteit met de binnenstad, vinden wij onverstandig. Wij zijn bij uitstek de organisaties die in de binnenstad investeren, gebouwen/winkels bezitten, weten wat er speelt en waar de noden/behoefte van de binnenstad liggen ter verbetering daarvan. Het is toch triest dat Willemstad op de Werelderfgoedlijst van Unesco, zo weinig bezoekers trekt. Wij staan een terugstroom van parkeergeldopbrengsten in de ontwikkeling van de binnenstad voor, zoals dat eigenlijk altijd bedoeld was.”

Geen nieuwe gevallen op Bonaire



Voor verbouw groente en fruit LVV Bonaire stelt 1e kavel beschikbaar



KRALENDIJK — De eerste stap naar verwezenlijking van de wens om 50 procent van de groente- en fruitconsumptie op Bonaire lokaal te verbouwen, lijkt te zijn gezet. De LVV heeft twaalf kavels beschikbaar gesteld waarop 'kunukero's' groenten en gewassen kunnen verbouwen.

De eerste kavel is onlangs uitgegeven aan Bonaire Daily Fresh. Gedeputeerde James Kroon, projectleider LVV Maurice Adriaens en

directeur R&O Marlon Martina waren aanwezig voor de eerste officiële uitgifte van een kavel. Bonaire Daily Fresh verbouwt groente door gebruik te maken van kassen en aquaponics. Aquaponics is een methode waarbij het kweken van vissen wordt gecombineerd met het kweken van groente en gewassen. In de komende zes maanden werkt LVV samen met het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) en WEB aan de bouw en het in gebruik nemen van het nieuwe systeem. De kas-

sen en het aquaponics-systeem zullen naar schatting meer dan 12.400 kilo groenten en 3000 kilo vis per jaar produceren.

Volgens Adriaens is de start van dit project een historisch moment. De LVV gaat de komende tijd nog meer van dit soort projecten stimuleren. Wie geïnteresseerd is in een kavel om landbouwproducten te verbouwen, kan contact opnemen met Maurice Adriaens op telefoonnummer +599 717-6734.

Nieuwe overeenkomst met Fair Trade Authority Curaçao

WILLEMSTAD — De voorzitter van de Fair Trade Authority Curaçao (FTAC), Miroslava Wedervoort, en minister van Economische Ontwikkeling Steven Martina (MAN) tekenden afgelopen week een nieuwe beheersovereenkomst. Deze geldt voor de periode 2020-2023.

FTAC is een zelfstandig bestuursorgaan, belast met het toezicht op en handhaving van de landsverordening inzake concurrentie. Deze landsverordening valt onder de verantwoordelijkheid van de minister van Economische Ontwikkeling. De minister is verantwoordelijk voor het mededingingsbeleid en de realisatie van de hierin opgenomen doelstellingen. In de beheersovereenkomst geven de minister en de FTAC nadere invulling hoe zij hun relatie vorm zul-



len geven. De beheersovereenkomst biedt de minister handvatten om te garanderen dat de FTAC de subsidies van de overheid goed besteedt. En ook dat zij haar bevoegdheden volgens de regels van Good Governance en comptabiliteitsvoorschriften aanwendt. De beheersovereenkomst waarborgt de onafhankelijkheid van de FTAC om haar taken

en bevoegdheden zelfstandig en zonder ruggespraak uit te oefenen.

In 2017 is bij de oprichting van de FTAC de eerste beheersovereenkomst ondertekend. Die overeenkomst is dit jaar verlopen. Na evaluatie is er een nieuwe overeenkomst opgesteld die nu opnieuw voor drie jaar geldig is.

Oeso vraagt meer aandacht voor aanpak omkoping

DEN HAAG — De Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (Oeso) vraagt meer aandacht voor de aanpak van omkoping in Europees en Caribisch Nederland. In het Europees deel van Nederland komen relatief weinig zaken voor de rechter, terwijl Bonaire, Sint Eustatius en Saba (BES) mogelijk meer training nodig hebben voor de aanpak van corruptie, aldus de Oeso.

De Oeso bekeek specifiek de aanpak van omkopingsituaties waarbij meer landen betrokken zijn. De organisatie is positief over de aandacht van Nederland voor corruptie en omkoping. Zo hebben het Openbaar Ministerie en de Fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst (Fiod) speciale anti-corruptieteams en zoekt Nederland actief samenwerking met andere landen. Die aandacht resulteerde in een forse toename van het aantal onderzoeken. Tegelijkertijd is de Oeso teleurgesteld in het resul-

taat van die onderzoeken, die betrekking hadden op omkoping in de bouw- en de telecomsector. Van alle onderzoeken zijn er tot nu toe maar vijf afgerond, waarbij in totaal zeven bedrijven en twee personen een sanctie kregen. Die sancties werden buiten de rechtszaal opgelegd, dus het kwam nooit tot een rechtszaak.

De opmerkingen over Caribisch Nederland zijn vergelijkbaar. De Oeso is blij met de aandacht voor omkoping en financiële criminaliteit, zoals de plaatsing

van Rijksrecherche- en Fiod-medewerkers op de eilanden. "(We) zijn echter bezorgd over het gebrek aan opgespoorde zaken van omkoping of gerelateerde handelingen. Daarom adviseren de onderzoekers Nederland om ervoor te zorgen dat de BES-eilanden voldoende middelen, training, kennis en mankracht hebben", aldus de Oeso.

De organisatie schrijft verder dat het risico van buitenlandse omkoping aanwezig is op de drie eilanden. Zeker op Bonaire is er sprake van een flinke toename in investeringen in vastgoed en zijn er veel nieuwe bedrijven geregistreerd. Driekwart van de ruim 700 nieuwe bedrijven in 2014 en 2015 is actief in de zakelijke dienstverlening, die gevoelig is voor omkoping.

De Oeso verwijst kort naar Curaçao, Aruba en Sint Maarten, die zelf verantwoordelijk zijn voor de bestrijding van omkoping, maar op dat terrein wel samenwerken met Nederland. De organisatie noemt specifiek de aanpak van ondermijnende criminaliteit op Curaçao en Sint Maarten en gezamenlijke workshops over de aanpak van corruptie.

Tot slot noemt de Oeso de corruptiezaak waar de Curaçaose oud-premier Gerrit Schotte bij was betrokken en waar de Hoge Raad een uitspraak in deed. De zaak maakte duidelijk in welke gevallen er sprake is van omkoping met een gift, volgens de organisatie. Het uiteindelijke oordeel van de Hoge Raad was daarmee in lijn met de uitgangspunten van de Oeso.

TCB lanceert boek 'Turismo Na Boneiru, Bo Futuro!'



De bibliotheek ontving 10 exemplaren van het boek.

KRALENDIJK — Vorige week vrijdag heeft de Tourism Corporation Bonaire (TCB) het boek 'Turismo Na Boneiru, Bo Futuro!' (Toerisme Op Bonaire, Je Toekomst!) gelanceerd. De lancering van het boek zou in de toerismeweek van 21 tot 25 september plaatsvinden, maar is door preventiemaatregelen uitgesteld, samen met andere activiteiten waaronder 'One-Hour Coastal Clean-Up', de gedichtenwedstrijd met als thema 'Toerisme op Bonaire' en het uitdelen van exemplaren van het boek op basisscholen.

De Boekenweek wordt deze week georganiseerd. Het thema voor dit jaar is: 'Desukubri mundu di ántes den bukinan di awe' (Ontdek de oude wereld in hedendaagse boeken). Dit jaar is het tweede jaar dat de TCB in

samenwerking met auteur Denise de Jong-Rekwest een boek heeft uitgebracht. Het doel van het boek Turismo Na Boneiru, Bo Futuro! is om de kinderen van acht tot twaalf jaar bewust te maken van het belang van toerisme



Vrijdag werd het boek gepresenteerd door gedeputeerde Tjin Asjoe, TCB-manager Oleana en auteur De Jong-Rekwest.

op Bonaire. Elk hoofdstuk illustreert een ander element van de toeristische sector, zoals geschiedenis, cultuur, activiteit en handenarbeid.

In verband met het Boekenweekthema van 2020 heeft de TCB een video gemaakt waarin Miss Tourism Bonaire, Rayshantaly Coffie, de geschiedenis van het toerisme op Bonaire voorleest. Het doel van de video is om het boek te introduceren op de basisscholen. Elke school zal videomateriaal krijgen en dit zal in elke groep ge-

presenteerd worden tijdens de Boekenweek. Afgelopen vrijdag heeft de TCB het boek gelanceerd bij het toeristenbureau. Gedeputeerde belast met toerisme Elvis Tjin Asjoe, Business Manager bij TCB Marjolein Oleana en de auteur Denise de Jong-Rekwest waren ook aanwezig en hielden een toespraak. Maandag vond het uitdelen van exemplaren van het boek op basisscholen plaats. Tevens zijn er tien exemplaren van het boek naar de 'Biblioteka Publika Bonaire' gebracht.

Rapporten over onderzoek integriteitschending morgen in Eilandsraad

KRALENDIJK — Gezaghebber Edison Rijna heeft de uitkomsten ontvangen van onderzoeken naar mogelijke misstanden binnen de Bonaire Holding Maatschappij (BHM). Die misstanden zijn gemeld in het 'overdrachtsdossier' van de voormalige directeur van BHM, Ben Oleana. De resultaten van deze onderzoeken zijn nu ontvangen en worden morgen besproken in de Eilandsraad.

De gezaghebber heeft onderzoek laten doen nadat hij eind mei een 'overdrachtsdossier' van de toenmalige directeur van BHM kreeg, zo meldt het Openbaar Lichaam Bonaire in een persbericht. In het dossier stonden blijkbaar zaken die door de gezaghebber werden gezien als een teken van mogelijke integriteitschendingen. Daarom heeft de gezagheb-

ber op verschillende punten onderzoek laten uitvoeren. Volgens het persbericht is dit onderdeel van een bredere ontwikkeling waarbij integriteit van het eilandsbestuur steeds meer aandacht krijgt. Na maandagavond het presidium van de Eilandsraad te hebben gehoord, heeft de gezaghebber besloten de Eilandsraad op te roepen voor

een openbare raadsvergadering morgen, 12 november, om 18.00 uur. Agendapunt is het onderzoeksverslag. Om de leden van de Eilandsraad in de gelegenheid te stellen zich goed voor te bereiden, heeft de gezaghebber de onderzoeksdocumenten, waaronder het rapport van Bing, vertrouwelijk ter inzage aangeboden. Gezien het publieke belang van transparantie in het openbaar bestuur en de verantwoording daarover, heeft de gezaghebber ook besloten het verslag van het onderzoek integraal openbaar te maken. Daarin staan de samenvattingen van de belangrijkste bevindingen en

conclusies. Op dit verslag van onderzoek is een embargo gelegd. Dit betekent dat niets hierover naar buiten mag komen. Dit embargo geldt tot de aanvang van vergadering van de Eilandsraad. Volgens het persbericht is het embargo op het verslag van onderzoek er om er zeker van te zijn dat het democratisch proces volgens de regels verloopt. "Discussie over de punten in het verslag wordt zo op de juiste plek gevoerd, namelijk tijdens het openbare debat in de Eilandsraad. En niet vooraf. Dit is van het grootste belang, zeker als integriteit van bestuur het onderwerp is", aldus het bericht.

Jaarlijkse griepvaccinatiecampagne van start

KRALENDIJK — De jaarlijkse griepvaccinatiecampagne is deze week van start gegaan op Bonaire. De campagne wordt georganiseerd door de Afdeling Publieke Gezondheid van het Openbaar Lichaam Bonaire in samenwerking met de huisartsen van Bonaire. De grieprik is gratis verkrijgbaar bij de huisarts voor mensen uit de risicogroepen.

Mensen met een medische aandoening zoals diabetes, een hart-, long- of nierziekte of een verminderde weerstand en ouderen lopen meer gezondheidsrisico's wanneer ze griep krijgen. Wereldwijd is er een tekort aan griepvaccins. Bonaire volgt daarom het advies van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid

en Milieu (RIVM) om de mensen met een gezondheidsprobleem en ouderen vanaf zeventig jaar eerst de grieprik te geven. Gezonde mensen vanaf 60 tot en met 69 jaar kunnen daarna de grieprik ontvangen als er nog genoeg voorraad is. Het griepvirus kan overgebracht worden als iemand

die griep heeft dicht bij iemand hoest, niest, praat of een hand geeft. De grieprik beschermt alleen tegen het griepvirus. Men is dus niet beschermd tegen andere virussen, zoals het virus dat verkoudheid geeft of het coronavirus. Als men de grieprik krijgt, dan reageert het lichaam door afweerstoffen te maken tegen het griepvirus. Daardoor wordt de kans op griep kleiner. Het kan zijn dat men toch griep krijgt. De grieprik zorgt er dan wel voor dat men minder ernstig ziek wordt en de kans op complicaties, zoals een long-

ontsteking of hartproblemen, is kleiner. Voor een goede bescherming is het aanbevolen de grieprik elk jaar opnieuw te halen. Houdt er rekening mee dat het ongeveer twee weken duurt voordat de grieprik werkt. Men kan dus nog griep krijgen gedurende deze twee weken. Aangeraden wordt om de grieprik vóór het griepseizoen te halen.

Om te zien of men in aanmerking komt voor de grieprik, kan men telefonisch contact opnemen met de huisarts.

Euro

In de plus

AMSTERDAM — De Euro-pese aandelenbeurzen lieten vandaag kleine winsten zien. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middag-uur 0,2 procent in de plus op 592,87 punten. De MidKap won 0,6 procent tot 851,04 punten. De beurzen in Lon-den, Frankfurt en Parijs ste-gen tot 0,6 procent.

IMCD was de sterkste stijger in de AEX, met een plus van dik 3 procent. De chemicali-endoributeur sloot de eerste negen maanden van het jaar af met meer winst op een licht hogere omzet. Topman Piet van der Slikke sprak van het bedrijf uit van verdere groei van het resultaat, ondanks de coronaproblematiek. ABN Amro (min 3,9 procent) behoorde tot de staartgroep bij de Amsterdamse hoofd-fondsen. De euro stond op 1,1794 dol-lar, tegenover 1,1809 dol-lar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 3,6 procent meer op 42,86 dollar. Brentolie steeg 3,5 procent in prijs tot 45,13 dollar per vat.

Tokio

Hoger

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag hoger gesloten en zette daarmee de eerdere opmars voort. De toonaangevende Nikkei in Tokio eindigde met een winst van 1,8 procent op 25.349,60 punten. De Japanse hoofdindex bereikte een dag eerder al de hoogste stand sinds juni 1991. De Japanse luchtvaartmaatschappijen ANA Holdings en Japan Airlines deden een stapje terug na de forse koerswinsten een dag eerder, en daalden tot 2,5 procent. In Shanghai noteerde de hoofdindex tussentijds 0,3 procent in de min. De Chi-nese internetbedrijven ston-den onder druk nadat China heeft voor het eerst uitgebrei-de regels heeft opgesteld om monopolistische praktijken in de sector tegen te gaan. Alibaba zakte 8 procent on-danks sterke verkopen van de webwinkel tijdens het Chine-se koopjesfestijn Singles Day. Tencent verloor 5,6 procent. De Hang Seng-index in Hong-kong won 0,1 procent. De Kospi in Seoul klom 1,3 procent en de Australische All Ordinaries in Sydney kreeg er 1,7 procent bij.

Wall Street

Positief

NEW YORK — De aandelen-beurzen in New York zijn van-daag hoger geopend. De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening 0,3 procent in de plus op 29.515 punten. De brede S&P 500 won 0,6 procent tot 3566 punten en de technolo-giegraadmeter Nasdaq steeg 1,2 procent tot 11.760 punten. De financiële markten zijn al sinds maandag in de ban van de langverwachte komst van coronavaccins. Farmaceut Pfizer meldde toen dat een eigen coronavaccin volgens voorlopige onderzoeksresul-taten voor 90 procent effectief is bij het voorkomen van een besmetting. Beleggers proberen zich sindsdien voor te bereiden door extra aandelen in te kopen van bedrijven die erg getroffen zijn door de corona-crisis, en dus erg gebaat bij de komst van een vaccin. Tegelijkertijd zijn bedrijven die floreerden tijdens de crisi-s, waaronder techbedrijven, nu minder in trek. Pfizer (plus 0,3 procent) en partner BioNTech (min 3,3 procent) haalden opnieuw het nieuws. De Europese Commis-sie heeft een contract met de twee gesloten voor de leve-ring van coronavaccins aan de Europese lidstaten.

ABN Amro boekt weer winst na moeilijke eerste coronamaanden

AMSTERDAM — ABN Amro kende in het derde kwartaal duidelijk een betere periode dan in het door de eerste corona-lockdown geplaagde tweede kwartaal. Er werd weer winst geboekt en er hoefde veel minder geld opzij gezet te worden voor leningen die mogelijk nooit worden terugbetaald. Toch blijft de bank erg voorzichtig met het oog op de toekomst.

Volgens topman Robert Swaak profiteerde de bank vooral van de overheids-steun om bedrijven door de crisis te loodsen. Daardoor bleef het aantal faillisse-menten erg laag en merkte de bank ook minder beta-lingsproblemen bij klanten. Wat ook meehielp is dat ABN Amro net als andere banken vanaf het begin van de crisis klanten bijstaat, bijvoorbeeld door ze uitstel voor bepaalde betalingen te geven.

Met dat laatste zal de bank voorlopig doorgaan. Swaak verwacht dat de effecten van de coronacrisis in het

vierde kwartaal weer dui-delijker merkbaar zullen zijn. Daarbij vindt hij het voorziene herstel voor de Nederlandse economie voor-alnog ‘mager’. Dat betekent volgens hem dat de corona-crisis volgend jaar nog niet voorbij is.

Onder de streep hield het fi-nanciële concern afgelopen periode 301 miljoen euro over. Dat is flink minder dan de 558 miljoen euro winst die in het derde kwartaal van vorig jaar in de boeken ging. Maar in het tweede kwartaal dit jaar werd nog 5 miljoen euro verlies ge-draaid. Analisten hadden in

doorsnee niet verwacht dat de bank al zo’n sterke winst zou kunnen laten zien.

ABN Amro stopte dit keer 270 miljoen euro in de strop-penpot. In april, mei en juni ging het nog om 703 miljoen euro. Vanwege de ontwik-kelingen heeft ABN Amro zijn verwachtingen voor de kredietverliezen in heel dit jaar weer wat bijgesteld. De bank denkt in 2020 nu min-der dan de eerder voorziene 3 miljard euro aan voorzie-ningen te treffen. Deze zul-len eerder in de buurt kom-en van de 2,5 miljard euro, zo is de prognose nu.

Het concern liet in zijn kwartaalbericht nog niets los over de nieuwe strategie van de bank, waar al een tijdje aan wordt gewerkt. ABN Amro praat daarover later deze maand zijn be-leggers bij op een speciale

beleggersdag. Het concern greep in augustus nog hard in bij zijn zakenbank. ABN Amro kondigde aan zich met zijn grootzakelijke tak terug te trekken uit activi-teiten buiten Europa. In de reorganisatie die wordt uit-gesmeerd over drie tot vier jaar verdwijnen ongeveer 800 banen, waarvan 150 in Nederland. Ook werd toen bekend dat ABN Amro gaat stoppen met onlinedochter Moneyou. Intussen is het Openbaar Ministerie (OM) nog altijd bezig met zijn onderzoek naar mogelijke overtredin-gen voor wat betreft het tegengaan van witwassen. Volgens Swaak kan hij over het lopende onderzoek geen uitspraken doen. Mog-elijk levert die kwestie ABN Amro nog een flinke boete op, maar daarvoor heeft de bank nog geen voorziening opgenomen.

Chinezen slaan massaal in tijdens koopjesbonanza Singles Day



Photo: Shutterstock

PEKING — Chinese con-sumenten zijn vandaag massaal aan het hamste-ren geslagen tijdens het jaarlijkse koopjesfestijn Singles Day. Winkelbe-drijven hebben vanwege het evenement hun prij-zen voor voedsel, elektro-nica en beautyproducten flink verlaagd.

Singles Day is een van de nieuwere, commerciële ‘feestdagen’ waarbij met na-me webwinkels consumen-ten met kortingen proberen te verleiden tot extra aankop-en. Ook verschuift het even-nement, dat als tegenhanger voor Valentijnsdag werd ge-start, steeds meer naar de winkelstraten. Het festijn wordt op 11 november ge-houden, maar verschillende winkels beginnen al eerder met aanbiedingen te strooi-en, ook om de logistiek wat te ontlasten.

Mede door de virusuitbraak en de toegenomen populari-teit van onlineshopping zijn de verwachtingen dit jaar extra hooggespannen. De concurrentie tussen web-winkels als Alibaba, JDcom en Pinduoduo is dan ook moordend.

Een kleine domper op de ‘feestvreugde’ van de web-winkels was de eerdere aankondiging van de Chinese overheid om met maatreg-e-len te komen om antitrust-

praktijken tegen te gaan. Daarmee moet onder meer monopolistisch gedrag van internetreuzen worden voor-komen. Dat zorgde onder meer voor druk op de aande-lenkoersen van techbedrij-ven als Alibaba en Tencent.

Peking stelde een reeks voor-schriften op om concurren-tieverslensend gedrag te voor-komen. Denk aan een verbod op het onderling delen van gevoelige consumentenge-gevens. Ook mogen grote be-drijven niet meer samenwer-ken om kleinere rivalen uit te persen. En bepaalde prak-tijken om diensten onder de

kostprijs aan te bieden met als doel concurrenten uit te schakelen, zijn straks ook niet meer toegestaan. Chinese autoriteiten staken, vooruitlopend op de wijzigin-gen in de regelgeving, al een stokje voor de langverwachte beursgang van fintechbe-drijf Ant Group, bekend van betaalapp Alipay. De gang naar de beurs van die Aliba-ba-dochter had de grootste beursgang ooit moeten wor-den.

Verder kijkt de wereld ook mee naar de ontwikkelingen in China. Het koopjesfestijn geeft mogelijk een duidelijk

beeld van de staat van de consumentensector in Chi-na. Die wordt steeds belang-rijker voor de toekomst van de grootste economie van de wereld. Waar de industrie van China duidelijk weet te herstellen van de crisis, blij-ven de winkerverkopen nog achter.

Chinezen lijken door de cri-sis wat voorzichtiger te zijn met het doen van uitgaven, zeker als het gaat om de aan-koop van niet-noodzakelijke producten. Evengoed worden voor dit jaar op Singles Day weer recordverkopen ver-wacht.

‘Volgende week nieuwe ronde brexit-gesprekken in Brussel’

LONDEN — De handels-besprekingen tussen het Verenigd Koninkrijk en de Europese Unie wor-den naar verluidt vol-gende week in Brussel voortgezet. Dat is na de informele deadline die door de partijen op dit weekeinde werd gezet. Dat meldden bronnen rond de onderhande-lingen aan persbureau Bloomberg. Ondanks dat een akkoord nog niet is bereikt, zouden de onderhandelars voldoen-de aanknopingspunten zien om verder te praten.

Sinds maandag wordt in Londen klokke rond gewerkt om tot een akkoord te ko-men. Als het deze week tot een akkoord zou komen, hebben beide kampen nog voldoende tijd om de beno-digde goedkeuringen te krij-gen voordat het Verenigd Koninkrijk op 31 december de interne Europese markt definitief verlaat.

De tijd voor een handelsak-koord dringt, omdat het Ver-enigd Koninkrijk en het Eu-ropees Parlement gesloten overeenkomsten nog voor het einde van het jaar moe-ten ratificeren. Het Britse parlement heeft hier naar verwachting een paar dagen voor nodig.

De EU-landen hebben meer tijd nodig. Europese beleids-makers zouden graag zien dat de tekst in verschillen-de commissies wordt onder-zocht alvorens tot stemming over te gaan. Dit laatste kan tijdens de laatste plenaire vergadering dit jaar. Die be-gint op 14 december. Afgelopen weekeinde zei-den de Britse premier Boris Johnson en de voorzitter van de Europese Commis-sie, Ursula von der Leyen, dat er nog steeds verschil-len zijn die overbruggd moe-ten worden. Zo wordt nog gesteggeld over de toegang tot Britse viswateren en een gelijk speelveld voor het be-drijfsleven.

‘Amerikaanse sancties tegen gasleiding Nord Stream 2’

WASHINGTON — De Ver-enigde Staten komen met sancties voor bedrijven en investeerders die zijn betrokken bij de aanleg van de gaspijplijn Nord Stream 2 tussen Rusland en Duitsland. Persbureau Bloomberg meldt dat het Amerikaanse Congres het daarover eens is ge-worden. Washington is te-gen de pijpleiding, omdat Moskou daarmee meer invloed in West-Europa zou krijgen.

President Donald Trump tekende vorig jaar wetge-ving waarmee de VS strenge economische sancties kan

opleggen aan ondernemen-gen die zijn betrokken bij de aanleg. Nord Stream 2 loopt vanuit Rusland naar Duits-land via de Oostzee. Volgens Rusland zijn de Amerikaanse sancties one-erlijk en druisen ze in tegen internationale wetgeving. Ook Duitsland is niet blij met de Amerikaanse inmen-ging, al is het niet de bedoe-ling van de Amerikanen om de Duitsers te raken met de sancties.

Bij de aanleg zijn onder meer de Duitse onderne-mingen Uniper en BASF, de Franse firma Engie en Shell betrokken.

Chinese werkgevers moeten nu echt betaald verlof geven

SHENZHEN — Werkge-vers in de Chinese stad Shenzhen moeten hun personeel nu echt be-taald verlof gaan geven. Die verplichting stond al in arbeidswetten in het land, maar er werd nau-welijks op toegezien en bedrijven hielden zich er helemaal niet aan.

De naleving van de maatreg-el in Shenzen moet ervoor zorgen dat er minder men-sen met burn-outklachten uitvallen. De stad, vlakbij Hongkong, staat bekend om zijn lange werkdagen en huist grote technologiecon-

cerns als Huawei en Ten-cent. Volgens persbureau Reuters liet een aantal werk-nemers uit de stad weten blij te zijn met de maatregel, al vertrouwen ze er niet op dat bedrijven zich eraan gaan houden.

In Shenzhen heerst de zoge-heten ‘996-mentaliteit’. Dat wil zeggen dat er van mede-werkers verwacht wordt dat ze van 09.00 tot 21.00 wer-ken, zes dagen in de week. De topman van Alibaba, Jack ma, kreeg vorig jaar kritiek omdat hij de ‘996-mentali-teit’ prees. Later krabbelde hij terug.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
	11-Nov		11-Nov		
DOW JONES	29.454.33	0.11%	AEX	599.41	1.27%
S&P 500 INDEX	3.565.90	0.57%	ARCELOMITTAL	13.29	-1.09%
NASDAQ	11.704.61	1.30%	AEGON NV	2.88	-0.86%
AMAZON.COM INC	3.110.97	2.50%	KONINKLIJKE AHOL	23.24	1.35%
APPLE INC	117.91	1.67%	AKZO NOBEL	87.74	2.79%
BAIDU INC-SP ADR	142.13	-0.78%	ASML HOLDING NV	349.30	2.52%
BERKSHIRE HATH-B	228.51	0.01%	DSM (KONIN)	145.80	3.29%
BOEING CO/THE	187.05	-0.87%	HAL TRUST	116.00	0.52%
CITIGROUP INC	48.19	1.13%	HEINEKEN NV	92.20	-1.01%
COCA-COLA CO	54.26	0.52%	ING GROEP NV	7.30	-2.13%
COSTCO WHOLESALE	372.29	1.55%	KPN (KONIN) NV	2.47	1.06%
WALT DISNEY CO	138.58	-2.49%	KONINKLIJKE PHIL	45.15	1.12%
3D SYSTEMS CORP	7.11	-2.74%	RANDSTAD NV	49.82	-2.85%
EBAY INC	47.36	1.76%	ROYAL DUTCH SHA	13.53	1.26%
FACEBOOK INC-A	275.43	1.10%	TOMTOM NV	6.33	0.16%
GENERAL ELECTRIC	8.92	-0.67%	TOTAL SE	32.41	-1.95%
ALPHABET INC-A	1.746.47	0.50%	UNILEVER NV	53.58	3.00%
HP INC	19.39	-2.44%	W.P. STEWART HOL	67.05	-1.57%
HOME DEPOT INC	278.85	1.19%	SCOTIA FUNDS		10-Nov
INTEL CORP	45.90	1.01%	MONEY MARKET	13.5977	0.00%
JOHNSON&JOHNSON	147.99	-0.20%	US DOLLAR BOND	2.9992	-0.35%
MICROSOFT CORP	215.92	2.33%	GLOBAL EQUITY	3.2187	0.32%
PROCTER & GAMBLE	141.96	1.21%	US EQUITY	18.4328	0.36%
ROYAL DUTCH-ADR	31.78	0.06%	CANADIAN EQUITY	2.8107	0.71%
STARBUCKS CORP	94.91	1.06%	FUNDS		10-Nov
TWITTER INC	42.93	1.23%	BSF DEFENSIVE	120.97	-0.37%
WALMART INC	148.33	1.90%	BSF CONSERVATIVE	110.98	-0.78%
EXCHANGE TRADED FUND		11-Nov	BSF MODERATE	137.12	-1.20%
ALERIAN MLP - AMLP	23.69	0.21%	BSF AGGRESSIVE	155.86	1.65%
ISH GBL HY BD - GHYG	49.27	-0.08%	BGF MULTI ASSET INC	9.91	-0.20%
ISH IBOXX HY BD - HYG	85.81	0.05%	BGF GBL ALLOCATION	68.61	-0.85%
ISH SELECT DIV - DIVY	91.99	-0.73%	BGF USD CORE BOND	18.22	-0.16%
ISH MSCI EMKT - EEM	47.81	0.21%	BGF FIX INC GBL OP	15.40	0.06%
ISH MSCI PAC - EPP	45.13	0.62%	BGF USD HI YIELD BND	37.02	0.98%
ISH RUSSELL - IVP	209.25	0.43%	CURRENCIES		11-Nov
ISH S&P 500 - SPY	60.58	1.07%	YEN/USD	105.6200	0.30%
ISH EUROPE - IEV	45.48	0.82%	EUR/USD	1.1760	-0.51%
INVESCO QQQ TRUS	287.59	1.47%	CAN/USD	1.3065	0.41%
INVESCO DB COMMO	13.60	0.48%	GBP/USD	1.3201	-0.27%
SPDR S&P INT DIV-DWX	35.79	1.04%	COMMODITIES		11-Nov
SPDR S&P MID 400	382.61	-0.52%	OIL WTI	42.27	2.20%
SPDR S&P 600 SMA	70.11	-1.16%	GOLD	1865.67	-0.86%
VANGUARD REIT - VNQ	84.38	0.52%	SILVER	24.22	-0.86%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	52.76	0.42%	WHEAT	608.50	1.84%

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Luister de hele dag naar kerst- en nieuwjaarsliedjes via Setar Cable Digital

De eindejaarsperiode staat alweer voor de deur en natuurlijk hoort daar kerst- en nieuwjaarsmuziek bij. Er is niks lekkerder dan de hele periode door naar goeie nummers te luisteren die iedereen in een lekkere sfeer brengen. Zoals we van Setar de laatste jaren gewend zijn, hebben zij dit jaar samen met Stingray twee kanalen die de hele dag door kerst- en nieuwjaarsmuziek (audio) zullen spelen.

Vanaf nu kunnen klanten van Setar Cable Digital op de kanalen 451 en 470 van ‘Holiday Hits’ en ‘Felices Fiestas’ genieten.



Naast de vijftig muziekkkanalen die Stingray biedt, wil Setar alle klanten eraan herinneren dat zij de Stingray Music App gratis kunnen downloaden via zowel het iOS als Android systeem. Klanten gaan eerst naar www.setar.aw, bij de sectie ‘TV Everywhere’ kunnen zij instructies volgen om hun account aan de Stingray Music App te linken. Eenmaal gelinked, kunnen klanten via de app van hun favorite genre genieten op elk moment van de dag. Naast de mobiele app, is de Stingray Music App ook op de pc beschikbaar. Op www.webplayer.stingray.com kunnen klanten ook via hun pc van hun favoriete genres genieten.

Setar nodigt de Arubaanse gemeenschap uit om gedurende deze periode van de leuke kerst- en nieuwjaarsnummers te genieten.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Eagle	6408443 ext 101
Brandweer	911	Kibrahacha	583-4908
Politie O'stad	102	Maria	6408443 ext 301
Politie San Nicolaas	104	Noord	6408443 ext 201
Politie St.Cruz	105	Oduber	582-1780
Politie Noord	107	Paradera	588-6638
Telefon pa Hubentud	131	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	6408443 ext 401
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Royal Funeral Home	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	524-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
4 Centro Medico	584-5794	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		

Het weer

DONDERDAG 12 NOV 2020			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oostzuidoost tussen 11 en 17 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	34°	11 km/u	51%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:37	18:11	10 v/d 10	
DONDERDAG			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oostzuidoost tussen 13 en 17 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	27°	13km/u	68%
Maansopgang	Maansondergang		
03:56	16:19		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen

Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Dienstdoende apotheken
Huisartsenpost Hospitaal	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
527-4580	Botica Aloë
	584-4606

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Apotheek nachtdienst
Centro Medico	Oranjestad
San Nicolaas	Botica Oduber
11 Nov 2020 - Dr. Boderie	582-1780

Oplossing sudoku 11 november

9	5	3	7	4	6	8	2	1
8	1	2	9	3	5	7	6	4
4	7	6	8	2	1	3	5	9
2	6	1	3	5	9	4	7	8
5	8	7	6	1	4	9	3	2
3	4	9	2	8	7	6	1	5
7	2	4	5	6	8	1	9	3
1	9	5	4	7	3	2	8	6
6	3	8	1	9	2	5	4	7

BVN			
14:45	Tijd voor MAX	06:45	M
15:25	Sesamstraat	07:35	NOS Journaal
15:45	Sesamstraat 10 voor...	08:00	Weerbericht Europa/Afrika
15:55	NOS Jeugdjournaal	08:05	Tussen Kunst en Kitsch
16:00	Het Klokhuis	08:55	Durf te vragen
16:15	Blokken	09:40	Op1
16:45	Thuis	10:35	Nieuwsuur
17:10	Het Sinterklaasjournaal	11:15	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:20	EenVandaag	11:20	De Kennis van Nu
17:45	Dagelijkse Kost	11:50	Iedereen beroemd
18:00	VRT Journaal	12:00	VRT Journaal
18:45	M	12:30	Vandaag
19:35	NOS Journaal	13:20	De Kunstdetective
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	13:55	NOS Journaal
20:05	Tussen Kunst en Kitsch	14:10	BinnensteBuiten
20:55	Durf te vragen	14:40	Tijd voor MAX
21:40	Op1	15:20	Sesamstraat
22:35	Nieuwsuur	15:35	NOS Jeugdjournaal
23:15	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:45	Het Klokhuis
23:20	De Kennis van Nu	16:00	Willem Wever
23:50	Iedereen beroemd	16:15	Blokken
		16:40	Thuis
		17:05	Het Sinterklaasjournaal
donderdag 12 november		17:20	EenVandaag
00:00	VRT Journaal	17:45	Dagelijkse Kost
00:35	Vandaag	18:00	VRT Journaal
01:25	Volle Zalen	18:45	M
02:00	NOS Journaal	19:35	NOS Journaal
02:20	BinnensteBuiten	20:00	Weerbericht Europa/Afrika
02:45	Tijd voor MAX	20:05	Ali B op volle toeren
03:25	Sesamstraat	20:55	Op de man af
03:45	Sesamstraat 10 voor...	21:45	Op1
03:55	NOS Jeugdjournaal	22:40	Nieuwsuur
04:00	Het Klokhuis	23:20	Weerbericht Amerika/Caribiën
04:15	Blokken	23:25	Keuringsdienst van Waarde
04:45	Thuis	23:50	Iedereen beroemd
05:10	Het Sinterklaasjournaal		
05:20	EenVandaag		
05:45	Dagelijkse Kost		
06:00	VRT Journaal		

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190
---	--

De invloed van ‘foute vrienden’ beperken

Naarmate je kind ouder wordt, heb je als ouder steeds minder invloed op de vriendschappen die het onderhoudt. Waar vriendjes in de basisschoolperiode nog regelmatig over de vloer kwamen, hebben pubers veelal buitenshuis contact met leeftijdgenoten. Als ouder heb je hier minder zicht op. Heb jij het vermoeden dat je puber omgaat met ‘foute vrienden’ of heb je zelf niet zo’n goed gevoel bij een bepaald contact van je kind? Dan kunnen deze tips je helpen om de invloed van ‘foute vrienden’ zo laag mogelijk te houden. Weet je zeker dat je kind omgang heeft met foute vrienden? En raakt je kind hierdoor in de problemen? Dan is tip 7 van toepassing!



Niet verbieden

Veel ouders die de indruk hebben dat hun kind omgaat met een ‘foute vriend(in)’ zullen direct geneigd zijn om die vriendschap te verbieden. Het advies luidt: doe dat niet! Pubers zetten zich graag af tegen hun ouders. Als jij het contact verbiedt, is de kans groot dat je kind het juist gaat opzoeken. Vanwege het verbod moet dit dan stiekem. Dit maakt het contact extra spannend en interessant voor je puber. Vanwege het verbod zal je kind bovendien niet meer vertellen wat het meemaakt met die betreffende vriend(in), waardoor jij als ouder geen zicht meer hebt op wat er gebeurt. En je dus ook niet kunt bijsturen of ingrijpen als dat nodig is.

Geef het een kans

Vanuit bezorgdheid kun je als ouder te snel zijn in je oordeel over een bepaald contact van je kind. Durf nieuwe vriendschappen van je puber een kans te geven. Vraag je kind om die betreffende vriend(in) een keer mee naar huis te nemen. Daardoor kun je hem/haar wat beter leren kennen. Wellicht ervaar je dan dat het reuze meevalt? Of je ziet na verloop van tijd dat je eigen kind heel goed kan omgaan met het negatieve gedrag van die vriend(in) en daar zelf niet in mee gaat.

Blijf betrokken

In plaats van je kind het contact met een bepaalde vriend(in) te verbieden, is het veel verstandiger zelf te investeren in een goed contact met je kind. Hoewel pubers de indruk kunnen wekken het allemaal zelf te willen doen, vinden ze het meestal toch fijn te ervaren dat hun ouders betrokken zijn bij wat ze doen. Kinderen die een goed contact hebben met hun ouders zijn doorgaans minder geneigd om zich af te zetten. Ook zijn ze meer bereid om rekening te houden met de normen en waarden van de ouders. Dit kan helpend zijn om beter weerstand te kunnen bieden aan eventuele negatieve invloeden van vrienden.

Toon interesse

Door interesse te tonen in álle vriendschappen van je kind, dus ook die waar jij minder blij mee bent, krijgt je kind het gevoel dat ook die vriend(in) een eerlijke kans krijgt. Hierdoor voorkom je dat je kind – omdat jij negatief bent – zelf alleen nog maar de positieve kanten van die betreffende vriend(in) wil zien. Al is het maar om te ‘bewijzen’ dat jij het fout had! Probeer er dus open in te staan. Geef je kind de ruimte om zelf de mindere kanten van die vriend(in) te benoemen, zonder hier direct een oordeel aan te hangen. Daarmee help je je kind om eerder zelf tot de conclusie te kunnen komen dat die vriendschap eigenlijk toch niet zo leuk of gelijkwaardig is.

Geef vertrouwen

Wanneer je voorgaande tips toepast, geef je je kind het gevoel dat jij vertrouwen hebt in de keuzes die het maakt in het aangaan van vriendschappen. Laat je kind weten dat je erop vertrouwt dat het verstandige keuzes maakt binnen die vriendschappen en dat het altijd bij je terecht kan om dingen te bespreken. Daarmee leg je de verantwoordelijkheid bij je kind, stimuleer je het gevoel van zelfvertrouwen en zet je de deur open om eventuele negatieve ervaringen of twijfels te delen.

Kijk samen naar alternatieven

Heeft jouw kind, naast die ‘foute vriend’ weinig sociale contacten? Dan kan het zijn dat je kind (onbewust) ervoor kiest deze vriendschap aan te houden, omdat het dan tenminste een ‘vriend’ heeft. Door samen met je kind op zoek te gaan naar andere mogelijkheden om in contact te komen met leeftijdgenoten (bijvoorbeeld bij een sportclub of vereniging), kan je kind nieuwe vriendschappen opdoen. Daardoor gaat het die ene foute vriend misschien minder nodig hebben.

Stel grenzen en zoek indien nodig hulp

Laat jouw puber – onder invloed van vrienden – ongewenst gedrag zien? Is er bijvoorbeeld sprake van vandalisme of schoolverzuim? Dan moet je als ouder natuurlijk grenzen stellen. Ga het gesprek aan over dit ongewenste gedrag en praat daarbij vooral over het gedrag van jouw kind. Probeer zo min mogelijk aandacht te besteden aan de invloed van de betreffende vriend(en). Haalt je kind zelf die vrienden erbij als excuus (‘ja maar, Roberto had het bedacht’)? Wijs je puber er dan op dat het altijd zelf verantwoordelijk is voor het eigen gedrag! Blijft je kind in herhaling vallen en heb je het gevoel de grip op je kind steeds meer kwijt te raken? Deel dan je zorgen met een professional. Bijvoorbeeld als mentor op school of de huisarts.

Gewonden bij aanval met explosieven op Saudische begraafplaats

JEDDAH — Bij een explosie op een niet-islamitische begraafplaats in de stad Jeddah in Saudi-Arabië zijn gewonden gevallen. Volgens het Franse ministerie van Buitenlandse Zaken was het een aanval. “Frankrijk veroordeelt met klem deze laffe aanval die niets kan rechtvaardigen.”

Volgens de lokale autoriteiten raakten een Griekse medewerker van het Griekse consulaat en een Saudische beveiligingsman gewond. Ook de Saudi's spreken van een laffe aanval en gaan de explosie onderzoeken. Het incident gebeurde bij een ceremonie die was georganiseerd door Frankrijk. Het was een herdenking van de wapenstilstand in de Eerste Wereldoorlog in 1918. De Franse consul en veel Franse expats, maar ook van andere nationaliteiten waren aanwezig bij de herdenkingsplechtigheid. Vorige maand viel een Saudier met een mes een beveiliger van het Franse consulaat in Jeddah aan op de dag dat een Tunesiër met een mes drie mensen doodde in en bij een kerk in Nice. President Emmanuel Macron heeft zich de woede van veel islamitische landen op de hals gehaald door politie-



ke en radicale islamitische organisaties harder aan te pakken na een aantal aanslagen door moslimextremisten, onder meer vanwege cartoons van de profeet Mo-

ammed. Hij woonde op het moment van het incident in Saudi-Arabië een WO1-herdenkingsbijeenkomst bij in Parijs.

Saudi-Arabië, waar de heiligste plekken van de islam zich bevinden, heeft de cartoons bekritiseerd, maar sprak een sterke veroordeling uit van de aanslag in Nice.

Massaprotest in Armenië: Premier is een verrader

JEREVAN — In Armenië groeit de woede over een omstreden vredesakkoord met buurland Azerbeidzjan. Duizenden betogers gingen in hoofdstad Jerevan de straat op om het verstrekt te eisen van premier Nikol Pasjinian. Ze scandeerden ‘Nikol is een verrader’.

De premier maakte deze week bekend een overeenkomst te hebben goedgekeurd die een eind moet maken aan de strijd bij de betwiste regio Nagorno-Karabach. Daar wordt al anderhalve maand zwaar gevochten. Azerbeidzjan

leek militair de overhand te hebben en mag volgens de deal de gebieden houden die het heeft veroverd, waaronder de tweede stad van de regio. Pasjinian heeft duidelijk gemaakt dat hij alleen instemde met het akkoord om een militair debacle te voorkomen, maar daar neemt niet iedereen genoegen mee. Betogers bestormden eerder al overheidsgebouwen. Ze negeerden ook vandaag de staat van beleg door massaal de straat op te gaan. De politie arresteerde onder meer oppositieleden. “Julie kunnen niet het hele land tegenhouden”, riep een politicus door een megafoon.

Klopjacht op inbrekers Duisburg met buit van 6,5 miljoen euro

DUISBURG — De Duitse politie houdt een klopjacht op drie verdachten die bij een douanekantoor hebben ingebroken. De dieven stalen op 1 november 6,5 miljoen euro uit het douanehoofdkantoor van Duisburg.

“De inbraak is professioneel georganiseerd en uitgevoerd. De drie nog niet geïdentificeerde daders gebruikten een boor om vanuit een aangrenzende kamer, in de kelder van het gebouw, naar de kluis te komen”, aldus de politie vandaag in een verklaring. In de vroege ochtend van

1 november hoorden getuigen boorgeluiden. Een paar uur later zagen zij drie donker geklede mannen met mutsen op een wit busje inladen. Daarna reed het busje weg. Ook werd een andere man bij het douanekantoor gezien, die met zijn auto wegreed in dezelfde richting als het busje. Van deze man is een foto verspreid door de politie.

De politie heeft een beloning uitgelooft van 100.000 euro voor informatie die leidt tot de arrestatie van de daders of de vondst van het gestolen geld.

Premier Bahrein overleden

MANAMA — De premier van Bahrein is overleden. Sjeik Khalifa bin Salman al Khalifa was 84 jaar.

Hij leidde de regering sinds de onafhankelijkheid in 1971, waarmee hij de langstzittende premier ter wereld was. Het koninkshuis van de Arabische staat heeft een week van rouw afgekondigd.

De premier overleed vandaag in een ziekenhuis in de Verenigde Staten, meldde het staatsnieuwsagentschap van Bahrein.

Hij zal worden begraven nadat zijn lichaam is gerepatrieerd naar zijn vaderland. Op de begrafenis is slechts plaats voor een beperkt aantal genodigden.

Paus: Zaak ex-kardinaal McCarrick ‘pijnlijk’

ROME — Paus Franciscus heeft zich voor het eerst uitgesproken over het rapport over ex-kardinaal Theodore McCarrick, die ondanks beschuldigingen van seksueel misbruik carrière kon maken binnen de kerk. Franciscus noemde de zaak ‘pijnlijk’ en sprak zijn solidariteit uit met misbruikslachtoffers.

Franciscus zei dat de kerk vastberaden is ‘dit kwaad’ uit te roeien, waarmee hij

verwees naar seksueel wan gedrag door geestelijken. Daarna sloot hij zijn ogen

en begon hij in stilte te bidden.

McCarrick maakte zich jarenlang schuldig aan seksueel wangedrag. De top van de kerk was op de hoogte van de geruchten over de topgeestelijke, maar greep niet in. Paus Benedictus

Minister spreekt van ‘misverstand’: Geen voordeel na vaccinatie

DEN HAAG — Mensen die een vaccinatie krijgen tegen het coronavirus, krijgen in algemene zin geen extra voordelen ten opzichte van mensen die het vaccin weigeren. Wel kan het zo zijn dat groepen die eerder gevaccineerd zijn, zich niet aan bepaalde coronaregels hoeven te houden. Dat zegt minister Hugo de Jonge nadat onrust was ontstaan over zijn uitspraken dat bepaalde coronaregels langer gelden voor mensen zonder vaccinatie.

Kamerleden als PVV-leider Geert Wilders en Henk Krol reageerden woedend op de

Koning bezoekt corona-artsen in Erasmus MC

ROTTERDAM — Koning Willem-Alexander heeft vandaag een bezoek gebracht aan het ziekenhuis Erasmus MC in Rotterdam. Hij bezocht de spoedeisende hulp en de ambulancehal. Ook sprak hij met corona-artsen en verpleegkundigen, en met ziekenhuisvoorzitter Ernst Kuipers. Hij is, als voorzitter van het Landelijk Netwerk Acute Zorg, een van de gezichten van de strijd tegen het virus en de zorg voor patiënten.

De koning wilde tijdens het bezoek horen hoe de huidige tweede golf anders is dan de eerste golf van afgelopen voorjaar. Het verschil is dat er tijdens de eerste golf meer begrip was voor de mensen in de zorg, aldus verpleegkundige Daphne van Weezel van het ziekenhuis. “Dat raakt je als verpleegkundige en als mens. We hebben meegemaakt dat mensen bij een familielid op bezoek gingen terwijl ze zelf corona hadden. En als je er wat van zegt, hoor je ‘waar maak je je druk om?’ Het begrip is soms ver te zoeken.” Een ander verschil is volgens Van Weezel dat artsen

en verpleegkundigen nu beter weten hoe ze coronapatiënten moeten behandelen. “De zorg is verbeterd dankzij middelen als dexamethason en remdesivir. Maar je wordt nog steeds goed ziek van het virus.” De koning vroeg ook wat de medewerkers van het ziekenhuis denken dat nodig is om een volgende uitbraak goed aan te kunnen pakken, voorstellen die de politiek misschien kan gebruiken bij de vorming van een nieuw kabinet. Een van de suggesties was een pool van ‘reservisten’, van mensen die opgeleid zijn voor de zorg in een ziekenhuis, die alle di-

ploma's hebben maar die inmiddels op een andere plek werken. Als zij geregeld nascholing krijgen en in beeld blijven, kunnen ze snel weer aan de slag gaan als dat nodig is. “Het gaat in Nederland om tienduizenden mensen”, aldus ziekenhuisbaas Ernst Kuipers.

Want dat er een derde golf komt, is voor de Erasmus-medewerkers wel waarschijnlijk. En die golf zal ook gevolgen hebben voor mensen met andere aandoeningen. Kuipers: “Het kost tijd om de achterstanden van de reguliere zorg in te halen. In oktober hadden we de gemiste behandelingen uit het voorjaar nog niet weggevoerd en toen kwam de tweede golf. Elk jaar worden ongeveer 7000 melanomen vastgesteld. We lopen nu 700 tot 1100 diagnoses achter, maar die tumoren zijn niet weg.”

Verkiezingsfraude ontdekt in Nieuw-Zeeland

AUCKLAND — Terwijl in de VS nog volop wordt geruzied over onbewezen beschuldigingen over fraude bij de presidentsverkiezingen, blijkt in Nieuw-Zeeland wel degelijk te zijn gesjoemeld bij een verkiezing. Organisatoren zeggen dat maar liefst 1500 keer op frauduleuze wijze is gestemd om de kleine grijze kiwi aan een overwinning te helpen bij de populaire Vogel van het Jaar-compitie.

“Gelukkig ontdekten we dat deze kleine kiwi bij nacht en ontij probeerde om stiekem 1500 extra stemmen te regelen”, grapte een woordvoester van de organisatie volgens lokale media. Die stemmen zijn uitgebracht via e-mailadressen die allemaal zijn gelinkt aan hetzelfde IP-adres. De woordvoester denkt niet dat een

buitenlandse mogendheid heeft geprobeerd om de verkiezingen te beïnvloeden.

“Als je echt dol bent op de kleine grijze kiwi, ga er dan campagne voor voeren”, zegt de woordvoester. “We willen geen valsspelen meer zien.” Ook de leider van de campagne voor de vogel benadrukte volgens de krant

The New Zealand Herald het uitbrengen van illegale stemmen niet goed te keuren.

De vogelverkiezing wordt al vijftien jaar gehouden. Nieuw-Zeelanders mogen jaarlijks op hun favoriete vogels stemmen. Ook politici en allerlei organisaties spreken zich publiekelijk uit voor hun favoriete kandidaat. Zo steunt seksshop Adult Toy Megastore de geelbandhoningeter, omdat die ‘polyamorrie met wederzijdse instemming’ zou beoefenen. Dit jaar zijn in totaal al zo'n 35.000 stemmen uitgebracht.

Merino beëdigd tot interim-president Peru

LIMA — Manuel Merino is gisteren beëdigd tot interim-president van Peru. De parlementsvoorzitter volgt daarmee tijdelijk Martin Vizcarra op die maandag door het parlement werd weggestemd als president.

Vizcarra wordt ervan beschuldigd dat hij in 2014 als regionaal gouverneur steekpenningen aannam van projectontwikkelaars. Hij ontkennt die aantijgingen maar

heeft ook gezegd dat hij geen juridische stappen zet om aan de macht te blijven. De politieke situatie in Peru is de laatste jaren instabiel. In de afgelopen vijf jaar was

al tot drie keer toe geprobeerd een zittende president af te zetten. Vizcarra's vier voorgangers zijn allemaal verdachten geweest in corruptieonderzoeken.

Merino kan tot juli 2021 staatshoofd van Peru zijn. Er staan voor april volgend jaar verkiezingen op het programma.



opmerkingen van De Jonge in het AD. Als bepaalde maatregelen voor niet-gevaccineerde mensen langer gelden dan voor mensen met een vaccin, zou dat eigenlijk neerkomen op een vaccinatieplicht, zeggen zij. Dat terwijl het kabinet steeds heeft beloofd dat vaccineren niet verplicht wordt. Die plicht komt er echt niet, benadrukte De Jonge nog maar eens. “Dat is echt een misverstand”,

zegt De Jonge hierover. Hij denkt slechts na over eventuele versoepelingen voor specifieke groepen die als eerste worden gevaccineerd. “Het is belangrijk om te weten dat als we gaan vaccineren, dit verschillende maanden in beslag zal nemen”, legt de bewindsmann uit. “Als een deel van de samenleving al gevaccineerd is, bijvoorbeeld medewerkers in de zorg en mensen die wonen in een verpleeghuis, dan

is het natuurlijk voor hen niet meer nodig zich aan de maatregelen te houden”, aldus De Jonge. De bewindsmann benadrukt wel dat het kabinet daar pas naar kan kijken wanneer er een vaccin ligt en het duidelijk is wie wanneer kan worden gevaccineerd. “Als het misverstand zou zijn dat er een voordeel geldt voor mensen die al gevaccineerd zijn, ja, zo werkt het natuurlijk niet.”

Nieuw ontdekte aap
‘nu al met uitsterven bedreigd’

Wetenschappers hebben een nieuwe apensoort ontdekt in de bossen van Myanmar. De soort bestaat al minstens een miljoen jaar, schrijven onderzoekers vandaag in een artikel in het wetenschappelijke tijdschrift *Zoological Research* waarin zij de vondst bekendmaakten.

De Popa Langoer, vernoemd naar de berg waar de meerderheid van de soort leeft, heeft een maskerachtig gezicht en een grijze vacht. Er leven slechts 200 tot 250 van deze exemplaren in het wild, waardoor de soort nu al ‘met uitsterven bedreigd’ is. Dat komt door de jacht en het steeds kleiner wordende leefgebied. Langoeren, waar meer dan twintig soorten van bestaan, komen voor in Zuidoost-Azië en leven in bomen.

Het eerste bewijs van de nieuwe soort werd niet in het wild gevonden, maar in de collectie van het Natural History Museum in Londen. Het museum bezit sporen die meer dan een eeuw geleden verzameld zijn toen Birma, nu Myanmar, nog een Britse kolonie was. Uit een genetische analyse bleken de sporen van een onbekende soort te komen.

De uitwerpselen van de Popa Langoer die de onderzoekers in Myanmar vonden, kwamen overeen met de uitwerpselen die het museum in bezit had. Daaruit bleek dat de onbekende aap nog steeds in het wild rondliep. De apen werden uiteindelijk in 2018 op film vastgelegd, waardoor onderzoekers wisten hoe het aapje eruitziet.

Sluwe vrouwelijke mangoesten

Vrouwelijke mangoesten lokken gevechten uit en sluipen hierna weg om met de vijand te paren. Dit hebben onderzoekers van twee Britse universiteiten ontdekt. Ze hebben gegevens geanalyseerd van een populatie wilde mangoesten in het Queen Elizabeth National Park in Oeganda. Gestreepte mangoesten – zo genoemd vanwege de donkere banden op hun rug – zijn kleine, katachtige wezens die in kleine groepen in sommige delen van Afrika worden aangetroffen. De territoriale dieren verlaten zelden de groep waarin ze zijn geboren, en om deze reden zijn groepsleden vaak nauw genetisch verwant.



Foto: Shutterstock

goesten hebben een sluwe manier om het probleem van inteelt te omzeilen. Ze lokken gevechten met rivaliserende groepen uit en gebruiken de chaos om weg te sluipen en te paren met vijandige mannetjes. Onderzoekers van Exeter en de Universiteit van Cambridge denken dat deze strategie de vrouwtjes helpt hun eigen genetische fitheid te verbeteren. Het onderzoek is maandag gepubliceerd in het tijdschrift *Proceedings* van de National Academy of Sciences of the United States of America.



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: o.v.v. “mensen”.

Kinderpostzegelactie levert 7,6 miljoen euro op

De Kinderpostzegelactie in Nederland heeft dit jaar 7,6 miljoen euro opgebracht. Dat is is iets minder dan vorig jaar. De kinderen haalden toen 8,2 miljoen euro op. Dit jaar kregen de kinderen vanwege de coronacrisis voor het eerst de mogelijkheid om met een persoonlijke video-

boodschap online postzegels te verkopen. Ook konden de kinderen met een speciale verkoopbox, die na het aanbellen aan de deur op de grond werd geplaatst, op minimaal 1,5 meter afstand postzegels verhandelen. Aan de Kinderpostzegelactie deden dit jaar ongeveer

120.000 scholieren en ruim 31.000 scholen mee. In totaal zijn 960.000 bestellingen geplaatst. Dat zijn gemiddeld acht bestellingen per kind. De opbrengst wordt onder meer gebruikt voor de Warm Welkom Tas (een schooltas gevuld met spulletjes om kinderen in de daklozen-

en de vrouwenopvang een warm welkom te bieden) en Kamer voor een Kind (steun voor het verbouwen van huizen van pleeggezinne om een fijne plek te kunnen realiseren voor een pleegkind). De Kinderpostzegelactie is dit jaar voor de 72e keer gehouden.

Vrouw in Oxford-woordenboeken

Eerder dit jaar veranderde Oxford University Press (OUP) de vermelding voor ‘vrouw’ in zijn woordenboe-

ken, waaronder de Oxford English Dictionary. Dit geschiedde om positievere manieren op te nemen om

een vrouw te beschrijven. Ook zijn zinnen als ‘vrouw van het moment’ toegevoegd om het oude gezegde

van ‘de man van het moment’ te evenaren. Een van de definities van ‘vrouw’ verwijst nu naar ‘de vrouw, vriendin of minnaar van een persoon’ in plaats van alleen aan een man te zijn gebonden. Er zijn ook labels toegevoegd aan ‘aanstootgevend’, denigrerende of gedateerde termen. De synoniemen werden ook geëvalueerd om er zeker van te zijn dat het echte synoniemen zijn. De synoniemen voor ‘vrouw’ hadden vorig jaar ‘meid, stuk’ en andere denigrerende termen vermeld. De definitie van ‘man’ werd ook bijgewerkt met sekse-neutrale termen en verwijzingen naar ‘seksuele aantrekkelijkheid of activiteit’ werden herzien voor ‘man’ en ‘vrouw’.



Foto: Shutterstock



Mensen



Foto: Shutterstock

Brief na 110 jaar gevonden

Een bericht dat verloren was gegaan door een militaire postduif, werd zo’n 110 jaar na verzending gevonden. Het werd in september door een paar wandelaars in Ingersheim, in het noordoosten van Frankrijk in een veld gevonden.

Het bericht werd in 1910 van de ene Duitse militaire officier naar de andere gestuurd, toen het gebied nog deel uitmaakte van Duitsland. Dit zegt Dominique Jardy, curator van de nabijgelegen Linge Memorial museum. Jardy vertelde aan de Amerikaanse zender CNN dat het bericht was opgevochten in een kleine aluminium capsule en dat het script moeilijk te ontcijferen is. Een Duitse vriend van Jardy vertaalde het bericht: “Platoon Potthof krijgt vuur als ze de westelijke grens van het paraderrein bereiken, peloton Potthof neemt het vuur op en trekt zich na een tijdje terug.”

Het bericht zal nu te zien zijn in het Linge Memorial-museum, dat het verhaal vertelt van een strijd tussen Franse en Duitse troepen in 1915. Frankrijk stond Ingersheim en het omliggende gebied in 1871 na de Frans-Duitse oorlog aan Duitsland af, maar het gebied veranderde opnieuw van eigenaar in 1918 met de geallieerde overwinning in de Eerste Wereldoorlog.

Grote ijsberg op ramkoers met eiland bij Zuidpool



Foto: Shutterstock

Een ijsberg, ongeveer net zo groot als de provincie Noord-Brabant, stevent af op een eiland in de buurt van de Zuidpool. Dat kan heel gevaarlijk zijn voor de dieren die daar leven, waarschuwt de Europese ruimtevaartorganisatie ESA, die de schots in de gaten houdt met satellieten.

De ijsberg A-68A brak op 12 juli 2017 af van het zogenoemde Larsen C-ijsplateau. Aanvankelijk bleef hij nog op zijn plek dobberen, maar be-

gin 2019 raakte de ijsberg op drift en dreef de open zee op. Momenteel bevindt hij zich op ongeveer 350 kilometer afstand van het onbewoonde eiland Zuid-Georgia. Dat ligt in het zuiden van de Atlantische Oceaan, ongeveer ter hoogte van het zuidelijkste puntje van Argentinië.

De kans bestaat dat de ijsberg aan de grond loopt in de ondiepe wateren bij Zuid-Georgia. Als dat gebeurt, zou de ijsmassa daar tien jaar

lang kunnen blijven liggen doordat hij zo groot is. Voor de vele pinguïns en zeehonden op het eiland kan dat gevaarlijk zijn. Zij kunnen dan misschien niet meer naar zee om op voedsel te jagen. Bovendien kan het leven op de zeebodem sterven als de strandende ijsmassa over de grond schraapt.

In 2004 strandde een andere grote ijsberg bij Zuid-Georgia. Aan de kust vonden onderzoekers later veel dode pinguïnuikens en zeehondenpups.

Zwarte Miss USA uit Mississippi

Asya Branch, een student aan de Universiteit van Mississippi en geboren in Booneville, werd maandag tot Miss USA gekroond. Zij wordt de allereerste zwarte vrouw die Mississippi vertegenwoordigt op de verkiezing van Miss Universe. Branch onthulde dat haar vader tien jaar vastzat. Zijn ervaring inspireerde haar om te pleiten voor hervorming van het strafrecht. In 2018 ontmoette ze president Donald Trump, waar ze maatregelen besprak om voormalige gevangenen bij hun vrijlating te helpen re-

integreren in de samenleving. De verkiezing van Miss USA was oorspronkelijk gepland voor het voorjaar van 2020. Het werd, evenals vele andere grootschalige evenementen rond die tijd, geannuleerd vanwege de Covid-19 pandemie. Voor Branch was Cheslie Kryst, Miss USA 2019. In dat jaar was het de eerste keer dat de winnaressen van de top schoonheidswedstrijden – Miss USA, Miss Teen USA, Miss America en Miss World – allemaal zwarte vrouwen waren.



Foto: Shutterstock

Naakt standbeeld aangekleed

Het onlangs onthulde naakte standbeeld voor het feministische icoon Mary Wollstonecraft in Londen is door onbekende tegenstanders aangekleed. Haar borsten en schaamstreek werden afgeplakt met zwart plakband. Verder werd ze bedekt met een mondkapje en later een T-shirt.



Foto: on.wikimedia.org

Het beeld van de achttiende-eeuwse schrijfster Mary Wollstonecraft werd gisteren onthuld. Veel feministen waren niet blij met hoe de Britse kunstenaar Maggi Hambling haar heeft weergegeven, namelijk naakt op een in verhouding grote sokkel. Het naakte figuur zou te veel aandacht vestigen op het vrouwelijke lichaam, in plaats van de prestaties van de voorvechtster voor vrouwenrechten.

Na alle media-aandacht gisteren werd het beeld ‘s nachts door onbekenden voorzien van plakband en een mondkapje, dat op haar schouders werd gehangen als een mantel. Vanochtend was de geïmproviseerde kleidij verwijderd, maar even later kleedden twee vrouwen het beeldje opnieuw aan, ditmaal met een T-shirt.

De vrouwen voorzagen het beeld ook van een nieuw plakkaat naast de sokkel, met een citaat uit Wollstonecrafts befaamde boek uit 1792, ‘A Vindication of the Rights of Woman’ (Pleidooi voor de rechten van de vrouw). Kort daarna verwijderde een derde vrouw het kledingstuk en discussieerden toeschouwers verder over het naakte standbeeld, net als in de media.

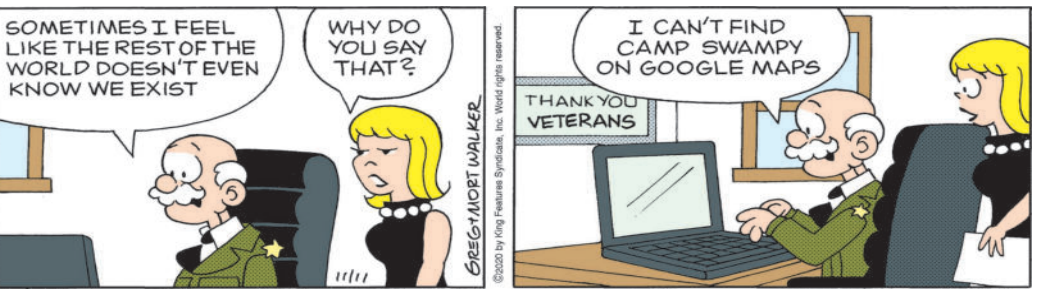
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman





Dylan Groenewegen mag vanaf 7 mei weer in wedstrijdverband fietsen.

Foto: Shutterstock

Groenewegen: Zwarte bladzijde in carrière

DEN BOSCH — Dylan Groenewegen weet wanneer hij weer in wedstrijden mag uitkomen nadat de internationale wielrenunie UCI hem een schorsing van negen maanden heeft opgelegd wegens onreglementair sprinten. In augustus in de Ronde van Polen duwde hij tegenstrever Fabio Jakobsen de hekken in, die daarbij ernstige verwondingen opliep. “Het zal voor altijd een zwarte bladzijde in mijn carrière blijven”, liet de sprinter van Jumbo-Visma vandaag via zijn ploeg weten.

Groenewegen mag op 7 mei weer opstappen, de schorsing werd opgelegd met terugwerkende kracht. “Door de disciplinaire zaak met de UCI af te ronden, wordt duidelijkheid gecreëerd

en dat stelt mij in de gelegenheid weer vooruit te kijken”, zegt de berouwvolle Amsterdammer. “Daar ben ik blij om, ook al is 7 mei nog ver weg.”

“We zijn opgelucht dat er nu perspectief en duidelijkheid is”, zei ook directeur Richard Plugge van Team Jumbo-Visma. “Dat wensen we ook Fabio Jakobsen toe. De bemoedigende berichten over zijn herstel doen ons goed.”

Jakobsen, die na de val twee dagen in een kunstmatige coma werd gehouden en 130 hechtingen in zijn gezicht kreeg aangebracht, heeft inmiddels meerdere operaties achter de rug. Zo werd bot vanuit zijn bekkenkam getransplanteerd in zijn onder- en bovenkaak. De sprinter van Deceuninck- Quick-Step wacht in het voorjaar een nieuwe ope-

ratie aan zijn gezicht, maar hoopt binnenkort weer voorzichtig te kunnen trainen.

Groenewegen heeft zijn volledige medewerking verleend aan het onderzoek van de UCI. “Tijdens de sprint ben ik van mijn lijn afgeweken. Dat spijt me, want ik wil een faire sprinter zijn. De gevolgen waren heel ongelukkig en ernstig. Daar ben ik mij zeer van bewust en ik hoop dat dit voor elke sprinter een wijze les is. Ik volg het nieuws van Fabio’s herstel op de voet. Ik kan alleen maar hopen dat hij op een dag weer volledig zal kunnen terugkeren.”

De 27-jarige sprinter wil zich inzetten voor activiteiten die de veiligheid van de wielersport ten goede komen.

Vilhena na positieve coronatest weg bij Oranje

ZEIST — Tonny Vilhena heeft het trainingskamp van het Nederlands elftal voor de komende duels met Spanje, Bosnië en Herzegovina en Polen na een positieve coronatest verlaten.

De middenvelder van Krasnodar is direct na de uitslag uit Zeist vertrokken, zo meldt de KNVB. Vilhena is klachtenvrij en gaat nu volgens de richtlijnen van het Rijksinstituut

voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) in quarantaine. Bondscoach Frank de Boer heeft nog geen vervanger voor hem opgeroepen. Hij zag maandag al Steven Bergwijn geblesseerd afhaken. De selectie van Oranje bestaat nu uit 23 spelers.

De Boer kon al geen beroep doen op zijn geblesseerde doelmannen Jasper Cillessen en Justin Bijlow. Ook de geblesseerde centrale verdedigers Virgil van Dijk

en Matthijs de Ligt zijn nog niet van de partij.

Nederland oefent vandaag tegen Spanje in de Johan Cruijff ArenA. Zondag komt Bosnië en Herzegovina op bezoek in Amsterdam voor het voorlaatste groepsduel in de Nations League. Oranje sluit de poulefase volgende week woensdag af met een uitwedstrijd tegen Polen. De KNVB test spelers en trainers veelvuldig op corona tijdens ieder trainingskamp.

KNSB komt met 2 wedstrijden voor shorttrackers in december

UTRECHT — Schaatsbond KNSB organiseert in de eerste twee weekenden van december twee grote shorttrackwedstrijden in Thialf. De International Invitation Cup staat gepland voor 4 tot en met 6 december. Op 12 en 13 december nemen de nationale shorttrackers deel aan de NK Afstanden, een nieuwe wedstrijd op de kalender.

“We zijn blij dat we deze wedstrijden nu op de kalender hebben staan”, zegt Remy de Wit, technisch directeur van de KNSB. “Onze topshort-trackers trainen ook in deze

coronatijd dat de vonken er vanaf vliegen. Zij snakken ernaar hun krachten te meten tijdens echte wedstrijden en dat is ook van groot belang op hun route naar de

Spelen van Peking in 2022. Het is goed dat zij nu die mogelijkheid krijgen.”

De International Invitation Cup, al vele jaren de seizoensopener in het short-track, stond eind oktober al op het programma. Mede vanwege enkele positieve coronagevallen onder de deelnemers werd dat evenement op het laatste moment afgelast.

Handbalster Van der Heijden naar Dortmund

DORTMUND — Handbalster Laura van der Heijden heeft per direct het Hongaarse Siofok HC verlaten. De speelster van de Nederlandse ploeg sluit aan bij Borussia Dortmund in de Bundesliga.

Van der Heijden is niet de eerste speelster die bij Siofok vertrekt. Haar landgenote Danick Snelder vond onlangs al onderdak bij het Duitse SG BBM Bietigheim. Bij Siofok is het

onrustig, vooral op bestuurlijk niveau. Van der Heijden treft bij Borussia Dortmund de Nederlandse speelsters Rinka Duijndam, Yara ten Holte, Kelly Vollebregt, Delaila

Amea, Inger Smits, Merel Freriks en Kelly Dulfer. Voor Van der Heijden is de Bundesliga geen onbekend terrein. De 203-voudig international kwam eerder al uit voor VfL Oldenburg en SG BBM Bietigheim. In het seizoen 2012-2013 werd de Amersfoortse zelfs topscoorder van de competitie.

PSV en Philips 10 jaar langer met elkaar door

EINDHOVEN — PSV heeft de sponsorovereenkomst met Philips met tien jaar verlengd, tot 2031. De Eindhovense voetbalclub en het gezondheidstechnologiebedrijf zijn al sinds 1913 aan elkaar verbonden.

“Juist in deze tijd waarin niets meer vanzelfsprekend is, vinden we het belangrijk onze verbondenheid en maatschappelijke betrokkenheid bij de club en de regio uit te spreken”, aldus Frans van Houten, topman van Philips. “Daarom hebben we, als oprichter van PSV, besloten ons de komende tien jaar verder te verbinden aan PSV. Daarmee leggen we samen een stevige basis voor nieuw, toekomstig succes.”

De samenwerking tussen PSV en Philips betekent onder meer dat het stadion zeker tot 2031 de naam Philips Stadion draagt. Daarnaast blijven beide partijen samenwerken aan nieuwe innovaties om het topsportklimaat van de club te verbeteren.

“Philips maakt een enorme transformatie door naar gezondheidstechnologiebedrijf. Hun expertise en innovaties op het gebied van medische technologie zijn van vitaal belang”, aldus Toon Gerbrands, algemeen directeur van PSV. “We passen deze ook toe om de prestaties en gezondheid van onze spelers, staf en medewerkers naar een nog hoger niveau te brengen. Daarmee is onze samenwerking misschien wel hechter dan ooit tevoren.”

Bovendien verbindt Philips zich voor nog eens vijf jaar aan het zogenoemde Brainport-PSV Partnership, dat naast Philips bestaat uit ASML, High Tech Campus Eindhoven, Jumbo Supermarkten, Royal Swinkels Family Brewers en VDL. Die samenwerking is gestart op 1 juli 2019.

Philips stond tot een paar jaar geleden ook de voorzijde van het shirt van PSV. Tegenwoordig prijkt daar de naam van Brainport Eindhoven.

Trainer Hofland ontslagen bij Fortuna Sittard

SITTARD — Fortuna Sittard heeft trainer Kevin Hofland ontslagen. De Limburgse club staat na acht wedstrijden onderaan in de Eredivisie met drie punten en heeft nog niet gewonnen.

De 41-jarige Hofland was sinds deze zomer hoofdtrainer in Sittard. Hij werkte daarvoor als assistent bij Fortuna samen met Claudio Braga, René Eijer en Sjors Ultee. Hofland was niet in het bezit van de juiste papieren, maar was wel eindver-

antwoordelijk. De voormalig international heeft dispensatie van de KNVB gekregen wegens het stilleggen van de cursus Betaald Voetbal in verband met de uitbraak van het coronavirus. Hofland had een belangrijk aandeel in de promotie naar de Eredivisie, in 2018. In het seizoen 2018-2019 werd Fortuna knap vijftiende, waardoor een langer verblijf in de Eredivisie verzekerd was. Vorig seizoen, dat door het coronavirus onderbroken werd, stonden de Limburgers zestiende.

“Dit is extreem pijnlijk, zoveel is duidelijk. Zeker gezien het feit dat we elkaar al zo lang kennen en ik enorm veel respect voor Kevin heb. Hij is een kind van de club en heeft een belangrijke rol gespeeld in onze promotie naar de Eredivisie”, aldus voorzitter Isitan Gün, als grootaandeelhouder voetbaltechnisch de eindverantwoordelijke.

“Ik geloof ontegenzeggelijk in Kevins kwaliteiten als mens en als trainer, maar in het voetbal moet je soms handelen in het belang van de club waarbij emoties dan even van

ondergeschikt belang zijn. Feit is dat de kwaliteit van de selectie niet tot uiting komt in de prestaties van het eerste team. Om die reden is het tijd voor verandering.”

Voor Hofland, oud-speler van Feyenoord en PSV, was het zijn eerste klus als hoofdtrainer. Ook zijn assistent Kristof Aelbrecht vertrekt.

Fortuna speelde vrijdag thuis met 2-2 gelijk tegen PEC Zwolle. Ruim een week eerder won de club in de KNVB-beker nog van provinciegenoot Roda JC.

Invaller Mulenga scoort 2x voor Eagles tegen Telstar

VELSEN — Jacob Mulenga was de grote man in de uitwedstrijd van zijn club Go Ahead Eagles tegen Telstar. De invaller aanvallend hielp zijn ploeg met twee treffers aan een zege in Velsen (1-2).

De 36-jarige Mulenga stond nog geen minuut in het veld toen hij met een kopbal voor de gelijkmaker tekende. De oud-aanvaller van FC Utrecht trof een klein kwartier later voor de tweede keer doel. Telstar kwam op voor-sprong door een treffer van Glynor Plet.

Mulenga kon na afloop nauwelijks geloven dat hij tweemaal doel had getroffen. Hij zag zijn partner in de nacht van maandag op dinsdag in een ziekenhuis bevallen van een gezonde dochter. “Het was een lange en zware nacht. Ik was tijdens de wedstrijd nog half aan het slapen”, zei hij voor de camera van FOX Sports. “En mijn neef Thomas is ook nog jarig.”

Telstar blijft de nummer negen van de eerste divisie, met net zoveel punten als Go Ahead Eagles dat een slechter doelsaldo heeft.

Telstar verkocht 22.500 kaarten voor het duel dat vanwege het coronavirus in een leeg stadion werd gespeeld. De opbrengst van de virtuele tickets gaat naar Sport Casper, de stichting van Feyenoord-clubarts Casper van Eijk die onderzoek doet naar alvleesklierkanker.

Het stadion in Velsen biedt plaats aan slechts 3600 fans. Telstar haalde eerder dit seizoen rond het thuisduel met TOP Oss al geld op voor de zieke vader van een medewerker. Telstar bracht toen 7500 kaarten aan de man.

Tennisser Shapovalov al in 1e ronde uitgeschakeld in Sofia



Foto: Shutterstock

SOFIA — Tennisser Denis Shapovalov is al in de eerste ronde van het toernooi van Sofia uitgeschakeld. De als eerste geplaatste Canadees liet zich verrassen door Radu Albot uit Moldavië: 2-6 en 4-6. Shapovalov is de nummer twaalf van de wereldranglijst. Albot staat op de 93e plaats van de mondiale tennisladder.